

Lenco

Model: CR-28BK



USER MANUAL	Clock Radio with manual dimmer and night light
GEbruikSHANDLEIDING	Wekkerradio met handmatige dimmer en nachtlampje
BEDIENUNGSANLEITUNG	Radiowecker mit manuellem Dimmer und Nachtlicht
MANUEL DE L'UTILISATEUR	Radio-réveil avec variateur d'intensité manuel et veilleuse
MANUAL DEL USUARIO	Radio despertador
BRUGERVEJLEDNING	Clockradio med manuel dæmper og nattelys
BRUKSANVISNING	Klockradio med manuell dimmer och nattlampa
KÄYTTÖOHJE	Kelloradio, jossa manuaalinen himmennys ja yövalo

Index

English	1
Nederlands.....	10
Deutsch.....	19
Français.....	29
Español	39
Dansk/Norsk	48
Svenska	57
Suomi.....	66

CAUTION:

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

PRECAUTIONS BEFORE USE

KEEP THESE INSTRUCTIONS IN MIND:

1. Do not cover or block any ventilation openings. When placing the device on a shelf, leave 5 cm (2") free space around the whole device.
2. Install in accordance with the supplied user manual.
3. Keep the device away from heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles and other heat-generating products or naked flame. The device can only be used in moderate climates. Extremely cold or warm environments should be avoided. Working temperature between 0° and 35°C.
4. Avoid using the device near strong magnetic fields.
5. Electrostatic discharge can disturb normal usage of this device. If so, simply reset and restart the device following the instruction manual. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.
6. Warning! Never insert an object into the product through the vents or openings. High voltage flows through the product and inserting an object can cause electric shock and/or short circuit internal parts. For the same reason, do not spill water or liquid on the product.
7. Do not use in wet or moist areas such as bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.
8. The device shall not be exposed to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on or near the apparatus.
9. Do not use this device when condensation may occur. When the unit is used in a warm wet room with damp, water droplets or condensation may occur inside the unit and the unit may not function properly; let the unit stand in power OFF for 1 or 2 hours before turning on the power: the unit should be dry before getting any power.
10. Although this device is manufactured with the utmost care and checked several times before leaving the factory, it is still possible that problems may occur, as with all electrical appliances. If you notice smoke, an excessive build-up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the main power socket immediately.
11. This device must operate on a power source as specified on the specification label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, consult your dealer or local power company.
12. Keep away from animals. Some animals enjoy biting on power cords.
13. To clean the device, use a soft dry cloth. Do not use solvents or petrol based fluids. To remove severe stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.
14. The supplier is not responsible for damage or lost data caused by malfunction, misuse, modification of the device or battery replacement.
15. Do not interrupt the connection when the device is formatting or transferring files. Otherwise, data may be corrupted or lost.
16. If the unit has USB playback function, the USB memory stick should be plugged into the unit directly. Don't use an USB extension cable because it can cause interference resulting in failing of data.
17. The rating label has been marked on the bottom or back panel of the device.
18. This device is not intended for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they're under supervision or have received instructions about the correct use of the device by the person who is responsible for their safety.
19. This product is intended for non professional use only and not for commercial or industrial use.

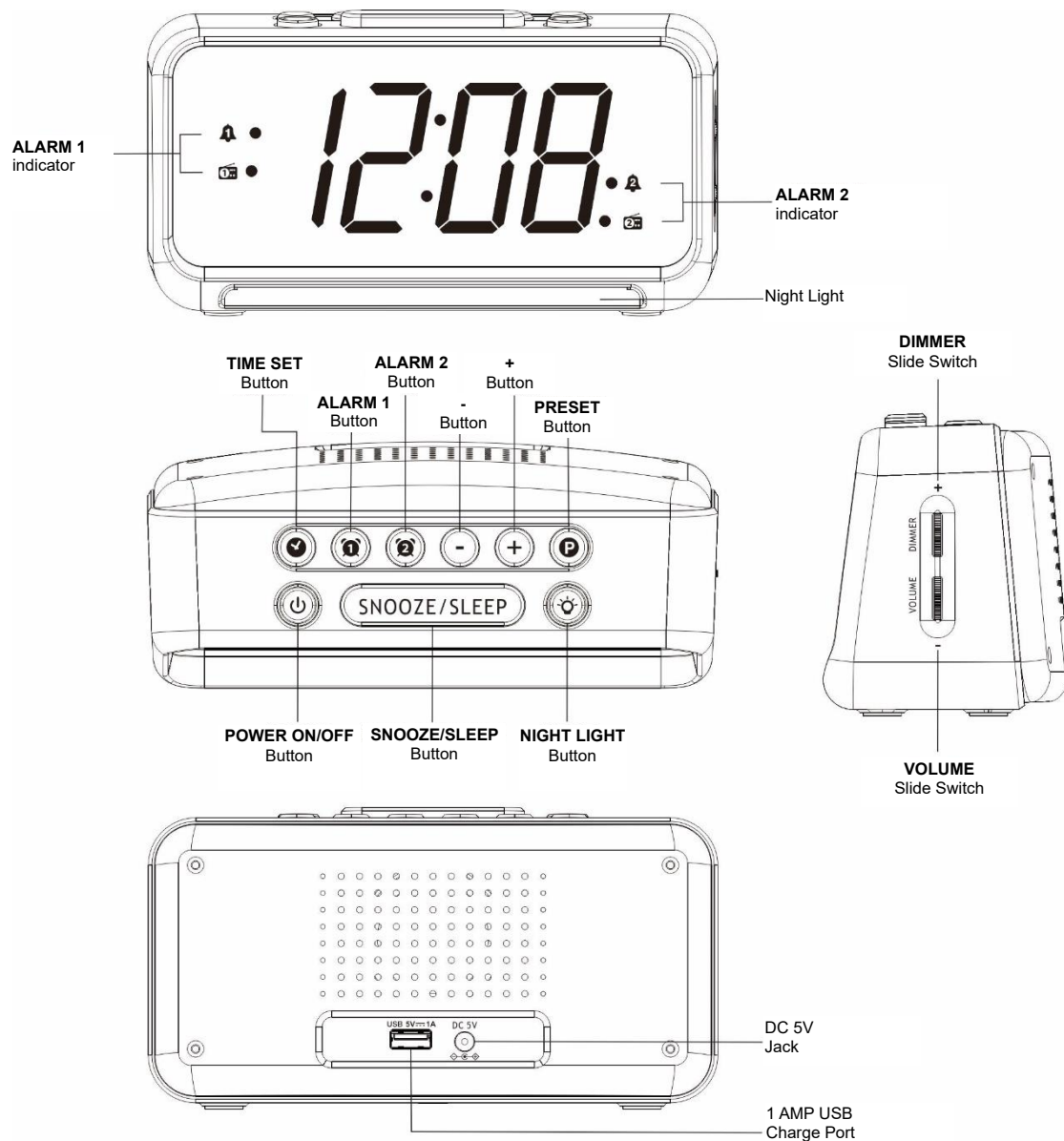
20. Make sure the unit is adjusted to a stable position. Damage caused by using this product in an unstable position vibrations or shocks or by failure to follow any other warning or precaution contained within this user manual will not be covered by warranty.
21. Never remove the casing of this device.
22. Never place this device on other electrical equipment.
23. Do not allow children access to plastic bags.
24. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
25. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as the power supply cord or the plug, when liquid has been spilled or objects have fallen into the device, when the device has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
26. Long exposure to loud sounds from personal music players may lead to temporary or permanent hearing loss.
27. If the product is delivered with power cable or AC power adaptor:
 - If any trouble occur, disconnect the AC power cord and refer servicing to qualified personnel.
 - Don't step on or pinch the power adaptor. Be very careful, particularly near the plugs and the cable's exit point. Do not place heavy items on the power adaptor, which may damage it. Keep the entire device out of children's reach! When playing with the power cable, they can seriously injure themselves.
 - Unplug this device during lightning storms or when unused for a long period.
 - The socket outlet must be installed near the equipment and must be easily accessible.
 - Do not overload ac outlets or extension cords. Overloading can cause fire or electric shock.
 - Devices with class 1 construction should be connected to a main socket outlet with a protective earthed connection.
 - Devices with class 2 construction do not require a earthed connection.
 - Always hold the plug when pulling it out of the main supply socket. Do not pull the power cord. This can cause a short circuit.
 - Do not use a damaged power cord or plug or a loose outlet. Doing so may result in fire or electric shock.
28. If the product contains or is delivered with a remote control containing coin/cell batteries:
Warning:
 - "Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard" or equivalent working.
 - [The remote control supplied with] This product contains a coin/button cell battery. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
 - Keep new and used batteries away from children.
 - If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
 - If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
29. Caution about the use of Batteries:
 - Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
 - Battery cannot be subjected to high or low extreme temperatures, low air pressure at high altitude during use, storage or transportation.
 - Replacement of a battery with an incorrect type that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
 - Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
 - Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or that leakage of flammable liquid or gas.

- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

INSTALLATION

- Unpack all parts and remove protective material.
- Do not connect the unit to the mains before checking the mains voltage and before all other connections have been made.

Controls



Getting Started

Begin by plugging in the power adapter into a standard household outlet. Then plug the adapter's jack into the back of the clock.

NOTE: The clock can NOT operate on batteries only. The battery is for backup only. It maintains time and alarm time setting during a power outage. The display will not show during a power outage.

Setting the TIME

1. Press and hold the **TIME SET** button down for two seconds to activate time setting, the hour will blink.
2. Press the **+/-** buttons to advance to the correct hour. Press **TIME SET** button to confirm, the minute will blink.
3. Press the **+/-** buttons to advance to the correct minute and press the **TIME SET** button again to confirm, the time is now set.

Setting the ALARM

1. Press and hold the **ALARM 1 or 2** button down for two seconds to activate **ALARM 1 or 2** setting, the hour will blink.
2. Press the **+/-** buttons to advance to the correct hour. Press **ALARM 1 or 2** button to confirm, the minute will blink.
3. Press the **+/-** buttons to advance to the correct minute and press the **ALARM 1 or 2** button again to confirm, the alarm time is now set.

Using the ALARM

Press either **ALARM 1 or 2** button as needed to turn the ALARM 1 or 2 ON/OFF. The ALARM buttons allow you to turn the alarm on, select the alarm type (Beeping or Radio), and turn the alarm off. It is a sequence:

- Press Once to turn the alarm ON (Beeping Alarm)
- Press Again to switch alarm type (Wake to Radio)
- Press Again to turn the alarm OFF.

NOTE:

1. Check the ALARM ON 1 or 2 indicators on the display. When the alarm is turned OFF, the indicators will not be illuminated.
2. If wake to radio is selected, the alarm will turn on to the last used radio station and volume. It is recommended to adjust the radio and volume before using the radio alarm.

SNOOZE

1. Press the **SNOOZE** button when the alarm is sounding. The alarm will be silenced temporarily, but will resume after 9 minutes.

2. To stop the alarm, press the **ALARM 1 or 2** /  button. The alarm will stop, but will stay on for the next day. To turn the alarm off completely, press the **ALARM 1 or 2** button until the alarm indicator is no longer visible.

Using the RADIO

1. Press the  button once to turn on the radio. The radio will turn on to the last used station and volume.

TIP: The FM radio antenna is a thin wire at the back of the clock. For best performance, be sure this cord is fully extended, not twisted.

2. To adjust the radio station, use the **+/-** buttons.

TIP: Hold the +/- buttons for 3 seconds to quickly advance to the next radio station with the strongest signal.

3. Slide the **VOLUME** slide switch to adjust the volume level.
4. Press the  button once to turn off the radio.

Preset Radio Stations

1. With the radio turned on, tune to the desired radio station by pressing the **+/-** buttons.
2. Press and hold the **PRESET** button for 3 seconds. The display will blink the preset number on the display (**P01 - 20**).
3. To select a specific preset location, use the **+/-** buttons to select a desired preset number (**P01 - 20**).
4. Press the **PRESET** button once to save the radio station.

NOTE: To remove an already saved radio station, another station must be stored in its place.

Listening to a preset station

While listening to the radio, press the **PRESET** button to select a preset station.

SLEEP Function

With this function you can listen to the radio up to 120 minutes, after which it will turn off automatically.

1. Press the **SLEEP** button repeatedly to select the duration: 120, 90, 60, 45, 30, 15, 05 minutes or OFF.

2. At the end of the set time, the radio turns off automatically.
3. To cancel the sleep function before the end of the set time, press the  button to turn off the radio immediately.

USB Charging Function

To charge, connect your USB device to the USB port of this device. Use only with devices that require 5V USB power. USB port provides 1,000mA recharging current. Devices requiring more than 1,000mA should not be used. Charging time may vary for difference devices.

NOTE: May not support all phones, tablets or devices.

DIMMER & NIGHT LIGHT Function

DIMMER

To adjust the display brightness, slide the **DIMMER** switch to select between 0 - 100%.

NIGHT LIGHT

Press the **NIGHT LIGHT** button to turn ON/OFF of the night light.

Battery Backup (Optional)

1. Remove the battery compartment cover on the bottom.
2. Insert 2 fresh “AAA” batteries (not included). Be sure to follow the +/ - symbols.
3. Replace the battery compartment cover.

NOTE: The battery backup feature is not necessary to operate your digital alarm clock. It is optional to have the battery backup in case of a power outage. In the event of a power failure, the battery backup will automatically continue to operate the clock and maintain time and alarm time. The time will NOT be displayed and the radio will NOT function to conserve battery life. When the clock runs on the battery backup the clock may lose or gain a few minutes per hour. This may require resetting the time for precise time keeping.

IMPORTANT: Extended storage can cause batteries to leak and damage the unit. Leaky batteries should be discarded immediately. Skin burns or other personal injury

can result. Always dispose of batteries according to federal, state and local regulations.

- Do not mix old and new batteries.
- Clean the battery contacts and on the device before battery installation.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad, nimh, etc) batteries.
- Remove the battery from the equipment which is not to be used for an extended period of time.
- Remove used battery promptly.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.

Power supply adaptor

Information	Value and and precision
Manufacturers name or trade mark, commercial registration and address	Dongguan GaoNa Electronics Co., Ltd. Room 401, Building 6, No. 27 Huailin Road, Humen Town, Dongguan Guangdong
Model Identifier	GN12-050150-AG-2
Input voltage	AC100-240V
Input AC frequency	50-60HZ
Output voltage	5V
Output current	1.5A
Output Power	7.5W
Output Power	7.5W
Efficiency at low load (10%)	N/A
No load Power consumption	0.09W

Use only the power supply listed in the user instructions

Guarantee

Commaxx B.V. offers service and warranty in accordance to European law, which means that in case of repairs (both during and after the warranty period) you should contact your local dealer.

Important note: It is not possible to send products that need repairs to Commaxx B.V. directly.

This device is not suitable for professional use. In case of professional use, all warranty obligations of the manufacturer will be voided.

Disclaimer

Updates to Firmware and/or hardware components are made regularly. Therefore some of the instruction, in this guide for illustration purposes only and may not apply to particular situation.

No legal right or entitlements may be obtained from the description made in this manual.



Disposal of the Old Device

This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Commaxx declares that the radio equipment type [Lenco CR-28] is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

https://commaxx-certificates.com/doc/cr-28_doc.pdf

Type RF	Frequency range (MHz)	Power (dBm)
FM	87.5-108	-

Service

For more information and helpdesk support, please visit www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands

VOORZICHTIG:

Het gebruik van bedieningselementen of afstellingen of het uitvoeren van procedures anders dan hierin gespecificeerd, kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling.

VOORZORGSMAATREGELEN VÓÓR GEBRUIK

NEEM DEZE INSTRUCTIES IN ACHT:

1. Bedek of blokkeer geen van de ventilatieopeningen. Als u het apparaat op een plank plaatst, dient u voor 5 cm (2") vrije ruimte rondom het gehele apparaat te zorgen.
2. Installeer in overeenstemming met de meegeleverde gebruikershandleiding.
3. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels, fornuizen, kaarsen en andere warmtegenererende producten of open vuur. Het apparaat kan alleen worden gebruikt in gematigde klimaten. Extreem koude of warme omgevingen dienen te worden vermeden. Bedrijfstemperatuur tussen 0 en 35 °C.
4. Gebruik het apparaat niet in de buurt van krachtige magnetische velden.
5. Elektrostatische ontlading kan de normale werking van dit apparaat verstoren. Als dit het geval is, stel dan het apparaat gewoon opnieuw in en start het opnieuw volgens de handleiding. Wees voorzichtig tijdens de bestandsoverdracht en voer dit uit in een omgeving zonder statische interferentie.
6. Waarschuwing! Steek geen voorwerpen in het product via de ventilatie- of andere openingen. Er is hoge spanning aanwezig in het product en als u er een voorwerp insteekt, kan dat tot elektrische schokken en/of kortsluiting van de interne onderdelen leiden. Laat om dezelfde reden geen water of vloeistof op het product terechtkomen.
7. Gebruik het apparaat niet in natte of vochtige ruimtes zoals badkamers, keukens met veel stoom of in de buurt van zwembaden.
8. Stel het apparaat niet bloot aan druppels of spetters en zorg ervoor dat er geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.
9. Gebruik dit apparaat niet als er condensatie kan optreden. Wanneer het apparaat in een warme en vochtige kamer wordt gebruikt, dan kunnen er waterdruppeltjes of condensatie binnenin het apparaat worden gevormd waardoor het apparaat mogelijk niet meer goed werkt; houd een apparaat 1 of 2 uur op UIT staan voordat u de voeding weer inschakelt: het apparaat dient droog te zijn voordat deze stroom ontvangt.
10. Al is dit apparaat met de grootste zorg vervaardigd en meerdere keren gecontroleerd voordat het de fabriek verliet, toch is het mogelijk dat er problemen optreden, zoals bij alle elektrische apparaten. Als u rook, overmatige warmteontwikkeling of andere onverwachte verschijnselen constateert, dient u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact te trekken.
11. Dit apparaat moet van stroom worden voorzien door een bron zoals aangegeven op het specificatieplaatje. Als u niet zeker weet welk type stroomvoorziening in uw huis wordt gebruikt, neem dan contact op met uw dealer of het plaatselijke energiebedrijf.
12. Houd uit de buurt van dieren. Sommige dieren houden ervan om aan netsnoeren te bijten.
13. Gebruik een zachte, droge doek om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen oplosmiddelen of vloeistoffen op benzinebasis.
U kunt een vochtige doek met verdund schoonmaakmiddel gebruiken om hardnekkige vlekken te verwijderen.
14. De leverancier is niet verantwoordelijk voor schade of verlies van gegevens veroorzaakt door storing, misbruik, modificatie van het apparaat of vervanging van de batterij.
15. Verbreek de verbinding niet terwijl het apparaat bezig is met formatteren of bestandsoverdracht. Gegevens kunnen anders corrupt of verloren raken.
16. Als het apparaat een USB-afspeelfunctie heeft, dan moet de USB-geheugenstick rechtstreeks in het apparaat worden gestoken. Gebruik geen USB-verlengsnoer, omdat deze interferentie kan veroorzaken waardoor uw gegevens verloren kunnen gaan.
17. Het typeplaatje is te vinden op de onder- of achterkant van het apparaat.

18. Dit product is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een tekort aan kennis en ervaring, tenzij een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid toezicht houdt of instructies heeft gegeven voor het correcte gebruik van het apparaat.
19. Dit product is uitsluitend bedoeld voor niet-professioneel gebruik en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
20. Zorg ervoor dit apparaat op een stabiele plek te plaatsen. Beschadigingen veroorzaakt door het gebruik van dit apparaat in een onstabiele positie, trillingen of schokken of door het niet opvolgen van andere waarschuwingen of voorzorgsmaatregelen beschreven in deze gebruikershandleiding, worden niet gedekt door de garantie.
21. Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
22. Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparatuur.
23. Houd plastic zakken uit de buurt van kinderen.
24. Gebruik alleen hulpstukken/accessoires gespecificeerd door de fabrikant.
25. Laat alle onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist wanneer het apparaat op enigerlei wijze is beschadigd, zoals een beschadigde voedingskabel of stekker, wanneer er vloeistof is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal functioneert of is gevallen.
26. Langdurige blootstelling aan harde geluiden van persoonlijke muzikspelers kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies.
27. Als het product wordt geleverd met een voedingskabel of AC-voedingsadapter:
 - Als er problemen optreden, koppel de AC-voedingskabel dan los en laat reparaties over aan bevoegd personeel.
 - Niet op de stroomadapter gaan staan of deze indrukken. Wees zeer voorzichtig, vooral in de buurt van de stekkers en waar de kabel uit het apparaat komt. Plaats geen zware voorwerpen op de voedingsadapter, om beschadiging ervan te voorkomen. Houd het gehele apparaat buiten bereik van kinderen! Wanneer kinderen met de voedingskabel spelen, kunnen zij ernstig letsel oplopen.
 - Koppel dit apparaat los tijdens onweer of wanneer het voor een lange periode niet wordt gebruikt.
 - Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur zijn geïnstalleerd en eenvoudig te bereiken zijn.
 - Zorg ervoor ac-stopcontacten of verlengsnoeren niet worden overbelast. Overbelasting kan tot brand of elektrische schokken leiden.
 - Apparaten met een klasse 1-constructie moeten worden aangesloten op een stopcontact met randaarde.
 - Apparaten met een klasse 2 constructie vereisen geen randaarde.
 - Houd altijd de stekker vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt. Trek niet aan de voedingskabel. Dit kan anders een kortsluiting veroorzaken.
 - Gebruik geen beschadigde voedingskabel of stekker of een los stopcontact. Dit kan anders leiden tot brand of elektrische schokken.
28. Als het product een afstandsbediening met knoop-/celbatterijen bevat of daarmee wordt geleverd:

Waarschuwing:

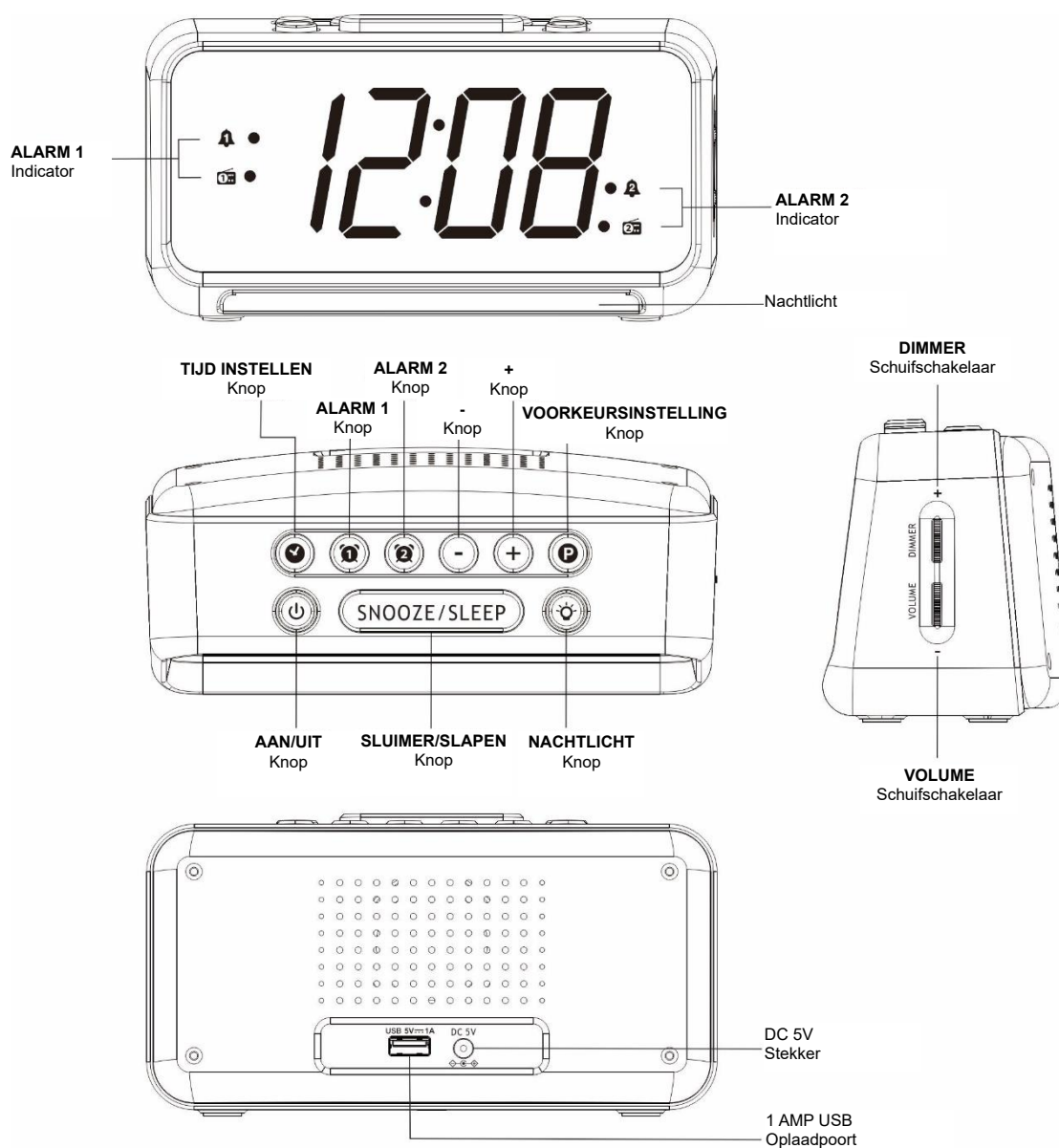
 - "Batterij niet inslikken, gevaar op chemische brandwonden" of soortgelijke werking.
 - [De afstandsbediening meegeleverd met] Dit product bevat een knoop-/celbatterij. Als de batterij wordt ingeslikt, kan deze in slechts 2 uur ernstige en zelfs fatale interne brandwonden veroorzaken.
 - Houd zowel nieuwe als gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
 - Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet langer en houd het uit de buurt van kinderen.
 - Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn geplaatst, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.
29. Waarschuwing m.b.t. het gebruik van batterijen:

- Risico op ontploffing als de batterij incorrect is geïnstalleerd. Vervang alleen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.
- Stel de batterij niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen of een lage luchtdruk op grote hoogte tijdens gebruik, opslag of transport.
- Vervanging van een batterij door een incorrect type kan leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
- Verwijdering van een batterij in vuur of een hete oven of het mechanisch verpletteren of snijden van een batterij kan leiden tot een ontploffing.
- Laat een batterij nooit achter in omgevingen met extreem hoge temperaturen, anders kan dit leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
- Stel een batterij nooit bloot aan een extreem lage luchtdruk, anders kan dit leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
- Houd rekening met de impact op het milieu bij het afdanken van batterijen.

INSTALLATIE

- Pak alle onderdelen uit en verwijder het beschermende materiaal.
- Sluit het apparaat niet aan op het lichtnet voordat de correcte netspanning is geverifieerd en alle andere aansluitingen tot stand zijn gebracht.

Bedieningen



Aan de slag

Begin met het aansluiten van de voedingsadapter op een standaard stopcontact. Sluit vervolgens de adapter aan op de achterkant van de wekker.

OPMERKING: De wekker kan NIET alleen op batterijen werken. De batterij is alleen bedoeld als back-up. De tijd en alarminstellingen blijven behouden tijdens een stroomstoring. Het display wordt niet weergegeven tijdens een stroomstoring.

De TIJD instellen

1. Houd de knop **TIJD INSTELLEN** twee seconden ingedrukt om de tijdstelling te activeren. Het uur gaat knipperen.
2. Druk op de knoppen **+/-** om door te gaan naar het juiste uur. Druk op de knop **TIJD INSTELLEN** om te bevestigen, de minuten gaan knipperen.
3. Druk op de knoppen **+/-** om verder te gaan naar de juiste minuten en druk nogmaals op de knop **TIJD INSTELLEN** om te bevestigen. De tijd is nu ingesteld.

Het ALARM instellen

1. Houd de knop **ALARM 1 or 2** twee seconden ingedrukt om de instelling **ALARM 1 of 2** te activeren. Het uur gaat knipperen.
2. Druk op de knoppen **+/-** om door te gaan naar het juiste uur. Druk op de knop **ALARM 1 of 2** om te bevestigen, de minuten gaan knipperen.
3. Druk op de knoppen **+/-** om verder te gaan naar de juiste minuten en druk nogmaals op de knop **ALARM 1 of 2** om te bevestigen. De tijd is nu ingesteld.

Het ALARM gebruiken

Druk indien nodig op de knop **ALARM 1 of 2** om ALARM 1 of 2 AAN/UIT te zetten. Met de ALARM-knoppen kunt u het alarm inschakelen, het alarmtype selecteren (pieptoon of radio) en het alarm uitschakelen. Het is een opeenvolging:

- Druk eenmaal om het alarm AAN te zetten (piepend alarm)
- Druk nogmaals om het alarmtype te wijzigen (Wakker worden met radio)
- Druk nogmaals om het alarm UIT te zetten.

OPMERKING:

1. Controleer de indicatoren ALARM AAN 1 of 2 op het display. Wanneer het alarm is uitgezet, lichten de indicatoren niet op.
2. Als u ervoor kiest om met de radio te wekken, wordt het alarm ingesteld op het laatst gebruikte radiostation en volume. Het wordt aanbevolen om de radio en het volume aan te passen voordat u het radioalarm gebruikt.

SLUIMEREN

1. Druk op de knop **SNOOZE** wanneer het alarm afgaat. Het alarm wordt tijdelijk uitgezet, maar gaat na 9 minuten weer af.

2. Druk op de knop **ALARM 1 of 2** /  om het alarm te stoppen. Het alarm stopt, maar zal de volgende dag wel afgaan. Om het alarm volledig uit te zetten, drukt u op de knop **ALARM 1 of 2** totdat de alarminicator niet meer zichtbaar is.

De RADIO gebruiken

1. Druk eenmaal op de knop  om de radio aan te zetten. De radio gaat naar het laatst gebruikte station en het laatst gebruikte volume.
TIP: De FM-radioantenne is een dunne draad aan de achterkant van de wekker. Voor de beste prestaties moet u ervoor zorgen dat het snoer volledig is uitgerold en niet is gedraaid.
2. Gebruik de +/- knoppen +/- om het radiostation aan te passen.
TIP: Houd de knoppen +/- 3 seconden ingedrukt om snel naar het volgende radiostation te gaan met het sterkste signaal.
3. Verschuif de schuifknop **VOLUME** om het volume aan te passen.
4. Druk eenmaal op de knop  om de radio uit te zetten.

Vooraf ingestelde radiostations

1. Terwijl de radio aanstaat, stemt u af op het gewenste radiostation door op de knoppen +/- te drukken.
2. Houd de knop **VOORKEURSINSTELLING** 3 seconden ingedrukt. Op het display knippert het voorkeuzenummer (**P01 - 20**).
3. Om een specifieke voorinstellingslocatie te selecteren, gebruikt u de knoppen +/- om het gewenste voorkeuzenummer (**P01 - 20**) te selecteren.
4. Druk nogmaals op de knop **VOORKEURSINSTELLING** om het radiostation op te slaan.
OPMERKING: Om een opgeslagen radiostation te verwijderen, moet daarop eerst een ander station worden opgeslagen.

Luisteren naar een geheugenstation

Terwijl u naar de radio luistert, kunt u op de knop **VOORKEURSINSTELLING** drukken om een geheugenstation te selecteren.

Functie SLAPEN

Met deze functie kunt u maximaal 120 minuten naar de radio luisteren, daarna gaat de radio automatisch uit.

1. Druk herhaaldelijk op de knop **SLEEP** om de duur te selecteren: 120, 90, 60, 45, 30, 15, 05 minuten of UIT.
2. Aan het einde van de ingestelde tijd gaat de radio automatisch uit.
3. Om de slaapfunctie te annuleren voordat de ingestelde tijd is verstreken, drukt u op de knop  om de radio onmiddellijk uit te schakelen.

USB-oplaadfunctie

Sluit uw USB-apparaat aan op de USB-poort van dit apparaat om op te laden. Gebruik alleen met apparaten die 5V USB-voeding nodig hebben. USB-poort levert een oplaadstroom van 1.000 mA. Apparaten die meer dan 1000 mA nodig hebben, mogen niet worden gebruikt. De oplaadtijd kan per apparaat verschillen.

OPMERKING: Ondersteunt mogelijk niet alle telefoons, tablets of apparaten.

Functie DIMMER & NACHTLICHT

DIMMER

Schuif de schakelaar **DIMMER** naar een waarde tussen 0 en 100% om de helderheid van het display aan te passen.

NACHTLICHT

Druk op de knop **NACHTLICHT** om het nachtlucht AAN/UIT te zetten.

Back-up batterij (Optioneel)

1. Verwijder het klepje van het batterijvak aan de onderkant.
2. Plaats 2 nieuwe "AAA"-batterijen (niet meegeleverd). Zorg ervoor dat u de symbolen +/- volgt.
3. Plaats het klepje van het batterijvak weer terug.

OPMERKING: De functie batterijback-up is niet nodig om uw digitale wekker te laten werken. Het is optioneel om de batterij als back-up te hebben in geval van een stroomstoring. Door de batterijback-up zal de wekker automatisch blijven werken en worden de tijd en de alarmtijd bijgehouden tijdens een stroomuitval. De tijd wordt NIET weergegeven en de radio werkt NIET om de batterij te sparen. Wanneer de wekker op batterijback-up draait, kan de klok per uur enkele minuten voor- of achterlopen. Het kan nodig zijn om de tijd opnieuw in te stellen om de tijd

nauwkeurig bij te houden.

BELANGRIJK: Langdurige opslag kan ervoor zorgen dat de batterijen gaan lekken en het apparaat beschadigd raakt. Lekkende batterijen moeten onmiddellijk worden weggegooid. Brandwonden of ander persoonlijk letsel kunnen het gevolg zijn. Gooi batterijen altijd weg volgens de landelijke, provinciale en lokale regelgeving.

- Combineer geen oude en nieuwe batterijen.
- Maak de batterijcontacten en het apparaat schoon voordat u de batterij plaatst.
- Combineer geen alkaline-, standaard (koolstofzink) of oplaadbare batterijen (ni-cad, nimh, enz.).
- Verwijder de batterij uit het apparaat als u het gedurende een langere periode niet gebruikt.
- Verwijder de gebruikte batterij onmiddellijk.

VOORZICHTIG: EXPLOSIEGEVAAR ALS DE ACCU WORDT VERVANGEN DOOR EEN ACCU VAN EEN INCORRECT TYPE.

Stroomadapter

Informatie	Waarde en precisie
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregistratie en adres	Dongguan GaoNa Electronics Co., Ltd. Kamer 401, Gebouw 6, Huailin Road nr. 27, Humen Town, Dongguan Guangdong
Modelaanduiding	GN12-050150-AG-2
Ingangsspanning	AC100-240V
AC-ingangsfrequentie	50 - 60 Hz
Uitgangsspanning	5 V
Uitgangsstroom	1,5 A
Uitgangsvermogen	7,5 W
Uitgangsvermogen	7,5 W
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	N.v.t.
Stroomverbruik bij geen belasting	0,09 W

Gebruik uitsluitend de voeding vermeld in de gebruikshandleiding

Garantie

Commaxx B.V. verleent service en garantie in overeenstemming met de Europese wetgeving, wat betekent dat u bij reparaties (zowel tijdens als na de garantieperiode) contact dient op te nemen met uw lokale dealer.

Belangrijke opmerking: Het is niet mogelijk om te repareren producten direct naar Commaxx B.V. te sturen.

Dit apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. Bij professioneel gebruik vervallen alle garantieverplichtingen van de fabrikant.

Disclaimer

Er worden regelmatig updates voor de firmware en/of hardwarecomponenten uitgegeven.

Daarom zijn sommige instructies in deze handleiding alleen ter illustratie en zijn ze mogelijk niet van toepassing op een bepaalde situatie.

Aan de beschrijving in deze handleiding kunnen geen wettelijke rechten of aanspraken worden ontleend.



Afvoer van het oude apparaat

Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de batterij in Europa niet als algemeen huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Om ervoor te zorgen dat het product en de batterij op de juiste manier worden verwerkt, dient u deze af te danken in overeenstemming met de toepasselijke lokale wetgeving met betrekking tot de verwijdering van elektrische apparatuur of batterijen. U helpt hierdoor natuurlijke hulpbronnen te behouden en de normen voor milieubescherming bij de behandeling en verwijdering van elektrisch afval te verbeteren (richtlijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart Commaxx dat het type radioapparatuur [Lenco CR-28] voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

https://commaxx-certificates.com/doc/cr-28_doc.pdf

Type RF	Frequentiebereik (MHz)	Vermogen (dBm)
FM	87,5-108	-

Service

Bezoek voor meer informatie en helpdeskondersteuning www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands

VORSICHT:

Die Verwendung von Steuerungen oder Anpassungen oder die Durchführung von Verfahren, die nicht in dieser Anleitung spezifiziert sind, kann zu gefährlicher Strahlenbelastung führen.

VORSICHTSMASSNAHMEN VOR GEBRAUCH

BEACHTEN SIE DIESE ANWEISUNGEN:

1. Blockieren oder bedecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Wenn Sie das Gerät auf ein Regal stellen, lassen Sie um das gesamte Gerät 5 cm (2") freien Platz.
2. Installieren Sie das Gerät gemäß dem mitgelieferten Benutzerhandbuch.
3. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizgeräten, Öfen, Kerzen und anderen wärmeerzeugenden Produkten oder offenem Feuer fern. Das Gerät kann nur in gemäßigten Klimazonen verwendet werden. Extrem kalte oder warme Umgebungen sollten vermieden werden. Betriebstemperatur zwischen 0° und 35°C.
4. Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in der Nähe starker Magnetfelder.
5. Elektrostatische Entladungen können die normale Nutzung dieses Geräts stören. Falls dies geschieht, setzen Sie das Gerät einfach zurück und starten Sie es gemäß der Bedienungsanleitung neu. Während der Dateiübertragung bitte vorsichtig behandeln und in einer statikfreien Umgebung arbeiten.
6. Warnung! Führen Sie niemals einen Gegenstand durch die Lüftungsschlitze oder Öffnungen in das Produkt ein. Durch das Produkt fließt Hochspannung, und das Einführen eines Gegenstands kann einen elektrischen Schlag und/oder einen Kurzschluss der internen Teile verursachen. Aus demselben Grund dürfen keine Flüssigkeiten auf das Produkt verschüttet werden.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten oder nassen Bereichen wie Badezimmern, dampfigen Küchen oder in der Nähe von Schwimmbecken.
8. Das Gerät darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden und stellen Sie sicher, dass keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie Vasen, auf oder in der Nähe des Geräts platziert werden.
9. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Kondensation auftreten kann. Wenn das Gerät in einem warmen, feuchten Raum mit Dampf verwendet wird, können sich Wassertropfen oder Kondensation im Inneren des Geräts bilden und das Gerät funktioniert möglicherweise nicht richtig. Lassen Sie das Gerät 1 bis 2 Stunden im ausgeschalteten Zustand stehen, bevor Sie es einschalten: Das Gerät sollte trocken sein, bevor es eingeschaltet wird.
10. Obwohl dieses Gerät mit größter Sorgfalt hergestellt und vor Verlassen des Werks mehrfach geprüft wurde, können dennoch Probleme auftreten, wie bei allen elektrischen Geräten. Wenn Sie Rauch, eine übermäßige Wärmeentwicklung oder andere unerwartete Phänomene bemerken, sollten Sie den Stecker sofort aus der Steckdose ziehen.
11. Dieses Gerät muss mit einer Stromquelle betrieben werden, die auf dem Typenschild angegeben ist. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Art von Stromversorgung in Ihrem Haushalt verwendet wird, konsultieren Sie Ihren Händler oder das örtliche Energieversorgungsunternehmen.
12. Halten Sie das Gerät von Haustieren fern. Einige Haustiere nagen gerne an Netzkabeln.
13. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder benzinbasierte Flüssigkeiten.
Um starke Verschmutzungen zu entfernen, können Sie ein feuchtes Tuch mit verdünntem Reinigungsmittel verwenden.
14. Der Lieferant übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Datenverlust, die durch Fehlfunktionen, unsachgemäße Nutzung, Modifikationen des Geräts oder den Austausch der Batterie verursacht werden.
15. Unterbrechen Sie die Verbindung nicht, wenn das Gerät Dateien formatiert oder überträgt. Andernfalls können Daten beschädigt oder verloren gehen.

16. Wenn das Gerät eine USB-Wiedergabefunktion besitzt, stecken Sie den USB-Stick direkt in das Gerät. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel, weil die erhöhte Störungsanfälligkeit zu Datenverlust führen kann.
17. Das Typenschild befindet sich an der Unterseite oder auf der Rückseite des Geräts.
18. Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder haben Anweisungen zur korrekten Nutzung des Geräts von der für ihre Sicherheit verantwortlichen Person erhalten.
19. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz.
20. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer stabilen Position aufgestellt ist. Schäden, die durch Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position, durch Vibrationen, Stöße oder Nichtbeachtung der anderen in diesem Handbuch enthaltenen Warnungen und Sicherheitsmaßnahmen entstehen, werden nicht durch die Garantie abgedeckt.
21. Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Geräts.
22. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
23. Lassen Sie Kinder keinen Zugang zu Plastiktüten haben.
24. Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Zubehörteile.
25. Überlassen Sie alle Reparaturen qualifiziertem Fachpersonal. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. durch das Stromkabel oder den Stecker, wenn Flüssigkeit verschüttet oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht mehr normal funktioniert oder heruntergefallen ist.
26. Langes Hören lauter Töne aus einem Musikgerät kann zu zeitweisem oder permanentem Hörverlust führen.
27. Wenn zum Lieferumfang des Produkts ein Netzkabel oder ein Netzadapter gehört:
 - Wenn irgendwelche Probleme auftreten, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und setzen Sie sich anschließend mit einer qualifizierten Fachkraft in Verbindung.
 - Treten Sie nicht auf den Netzadapter und klemmen Sie ihn auch nicht ein. Seien Sie besonders im näheren Bereich des Netzsteckers und an der Stelle vorsichtig, an der das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Netzadapter, da er dadurch beschädigt werden kann. Halten Sie das gesamte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern! Durch Spielen mit dem Netzkabel können sie sich ernsthafte Verletzungen zuziehen.
 - Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
 - Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Gerätes befinden und einfach zu erreichen sein.
 - Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungsleitungen nicht. Eine Überlastung kann zu Brandgefahr bzw. Stromschlag führen.
 - Geräte der Klasse 1 müssen an eine Steckdose mit Schutzerdung angeschlossen werden.
 - Geräte der Schutzklasse 2 benötigen keinen Schutzleiteranschluss.
 - Greifen Sie beim Abziehen von der Netzsteckdose am Netzstecker. Ziehen Sie ihn nicht durch Zерren am Kabel heraus. Das kann zu einem Kurzschluss führen.
 - Verwenden Sie weder ein beschädigtes Netzkabel noch einen beschädigten Netzstecker oder eine lockere Steckdose. Missachtung kann zu Brand oder Stromschlag führen.
28. Wenn das Produkt mit einer Fernbedienung mit Batterien/Knopfzellen geliefert wird oder das Produkt eine derartige Fernbedienung umfasst:

Warnung:

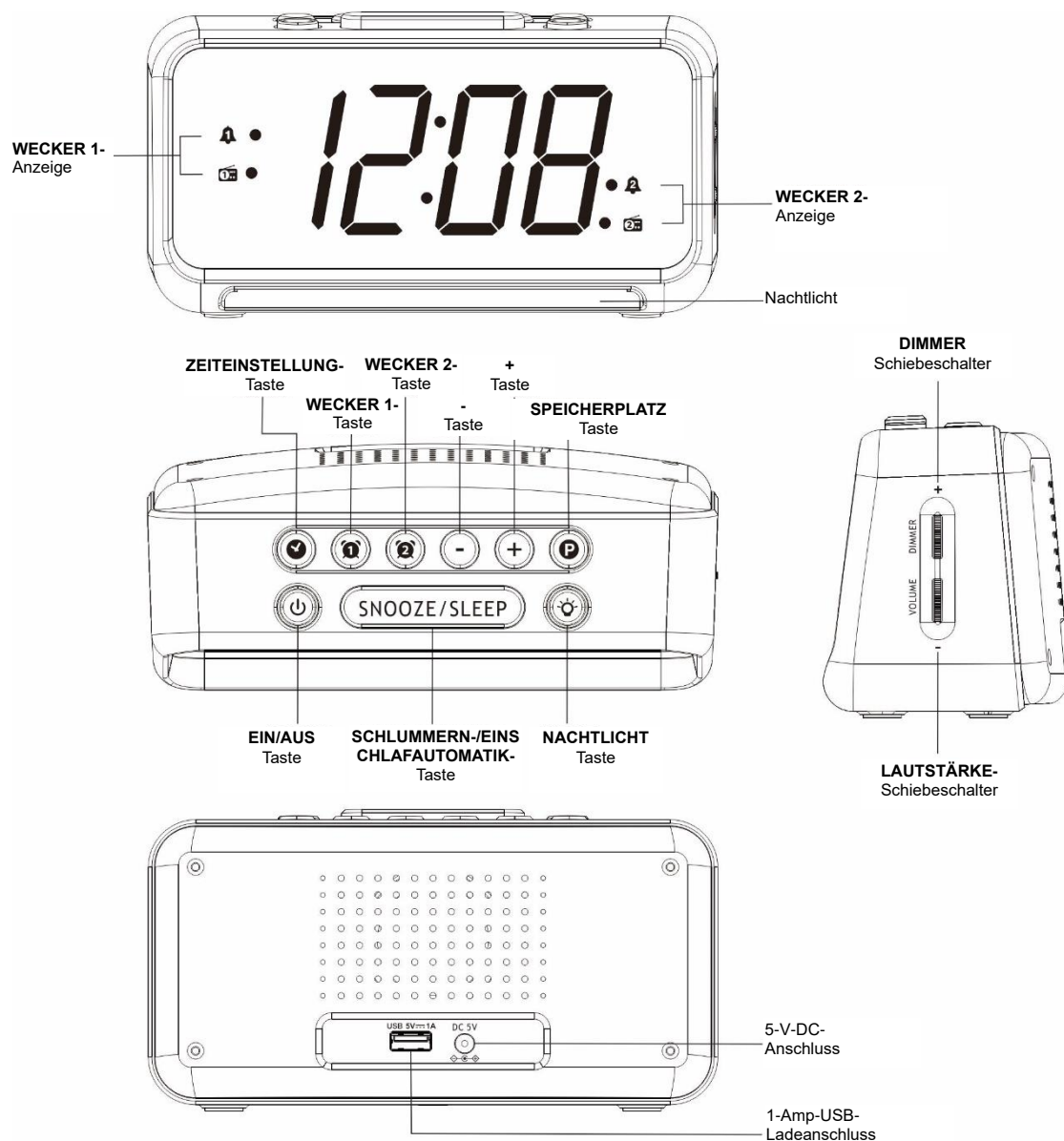
 - „Die Batterie nicht verschlucken – Verätzungsgefahr“ oder Ähnliches.
 - Die mit diesem Produkt [gelieferte Fernbedienung] enthält eine Knopfzelle. Das Verschlucken der Batterie kann innerhalb von nur 2 Stunden zu schwersten inneren Verbrennungen mit Todesfolge führen.

- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
 - Falls sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, stellen Sie die Benutzung des Gerätes ein und halten Sie es von Kindern fern.
 - Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt worden sind, suchen Sie umgehend eine(n) Ärztin/Arzt auf.
29. Warnhinweise bzgl. der Verwendung von Batterien:
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht ordnungsgemäß ersetzt wird. Tauschen Sie die Batterie nur gegen eine Batterie des gleichen Typs aus.
 - Die Batterie darf während der Benutzung, Aufbewahrung oder des Transports weder sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen noch niedrigem Luftdruck in großen Höhenlagen ausgesetzt werden.
 - Die Auswechslung der Batterie mit einem falschen Batterietyp kann zum Explodieren der Batterie oder zum Entweichen von entflammbarem Gas oder Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.
 - Die Entsorgung der Batterie in Feuer oder einem heißen Ofen oder das mechanische Zerkleinern oder Zerteilen der Batterie kann zu Explosionen führen.
 - Das Verbleiben der Batterie in einer Umgebung mit sehr hohen Temperaturen kann zum Explodieren der Batterie oder zum Entweichen von entflammbarem Gas oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.
 - Eine einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzte Batterie kann explodieren oder es kann aus einer einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzten Batterie entflammbares Gas entweichen oder entflammbare Flüssigkeit auslaufen.
 - Legen Sie besonderes Augenmerk auf den ökologischen Aspekt der Batterieentsorgung.

INSTALLATION

- Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie das Schutzmaterial.
- Schließen Sie das Gerät erst an das Stromnetz an, nachdem Sie die Netzspannung überprüft und alle anderen Verbindungen hergestellt haben.

Bedienelemente



Erste Schritte

Schließen Sie zunächst das Netzkabel an eine handelsübliche Steckdose an. Schließen Sie dann den Stecker des Netzteils an der Rückseite des Weckers an.

HINWEIS: Der Wecker kann NICHT nur mit Batterien betrieben werden. Die Batterien dienen nur als Reservestromversorgung. Sie stellen sicher, dass Zeit- und Weckzeiteinstellung während eines Stromausfalls erhalten bleiben. Das Display zeigt während eines Stromausfalls nichts an.

Uhrzeit einstellen

1. Halten Sie die **Zeiteinstellung**-Taste zwei Sekunden lang gedrückt, um die Zeiteinstellung zu aktivieren. Der Stundenwert blinkt.
2. Drücken Sie die Tasten **+/-** zur Einstellung des richtigen Stundenwertes. Drücken Sie zum Bestätigen die **Zeiteinstellung**-Taste. Der Minutenwert blinkt.
3. Drücken Sie die Tasten **+/-**, um den richtigen Minutenwert einzustellen. Drücken Sie dann zum Bestätigen erneut die **Zeiteinstellung**-Taste. Die Uhrzeit ist nun eingestellt.

Weckfunktion einstellen

1. Halten Sie die Taste **Wecker 1 oder 2** zwei Sekunden lang gedrückt, um die Einstellung von **Wecker 1 oder 2** zu aktivieren. Der Stundenwert blinkt.
2. Drücken Sie die Tasten **+/-** zur Einstellung des richtigen Stundenwertes. Drücken Sie zum Bestätigen die Taste **Wecker 1 oder 2**. Der Minutenwert blinkt.
3. Drücken Sie die Tasten **+/-**, um den richtigen Minutenwert einzustellen. Drücken Sie dann zum Bestätigen erneut die Taste **Wecker 1 oder 2**. Damit ist die Weckzeit eingestellt.

Weckfunktion verwenden

Drücken Sie die Taste **Wecker 1 oder 2** nach Bedarf, um Wecker 1 oder 2 ein- bzw. auszuschalten. Die Wecker-Tasten ermöglichen Ihnen das Einschalten der Weckfunktion, die Auswahl des Wecktyps (Klingelton oder Radio) und die Abschaltung der Weckfunktion. Die Reihenfolge ist wie folgt:

- Einmal drücken, um die Weckfunktion einzuschalten (Klingelton)
- Erneut drücken, um den Wecktyp umzuschalten (Radio)
- Erneut drücken, um die Weckfunktion auszuschalten.

HINWEIS:

1. Prüfen Sie die Anzeigen Wecker 1 oder Wecker 2 ein im Display. Wenn die Weckfunktion ausgeschaltet ist, leuchten die Anzeigen nicht.
2. Wenn der Wecktyp auf Radio eingestellt ist, schaltet sich die Weckfunktion mit dem zuletzt verwendeten Radiosender und der zuletzt verwendeten Lautstärke ein. Sie sollten Radiosender und Lautstärke anpassen, bevor Sie die Weckfunktion per Radio verwenden.

SCHLUMMERN

1. Drücken Sie die **SNOOZE**-Taste, wenn der Wecker ertönt. Die Weckfunktion vorübergehend stumm geschaltet, wird aber nach 9 Minuten fortgesetzt.
2. Stoppen Sie die Weckfunktion, indem Sie die Taste **Wecker 1 oder 2** / ☹ drücken. Die Weckfunktion stoppt, wird aber für den nächsten Tag wieder aktiviert. Schalten Sie die Weckfunktion vollständig aus, indem Sie die Taste **Wecker 1 oder 2** drücken, bis die Wecker-Anzeige verschwindet.

Radio verwenden

1. Drücken Sie die Taste ☹ einmal, um das Radio einzuschalten. Das Radio setzt den Betrieb mit dem zuletzt verwendeten Sender und der zuletzt verwendeten Lautstärke fort.
TIPP: Die UKW-Radioantenne ist ein dünner Draht an der Rückseite des Weckers. Stellen Sie für optimalen Empfang sicher, dass dieser Draht vollständig ausgezogen und nicht verdreht ist.
2. Passen Sie mit den Tasten **+/-** den Radiosender an.
TIPP: Halten Sie die Tasten **+/-** 3 Sekunden lang gedrückt, um schnell zu dem nächsten Radiosender mit dem stärksten Signal umzuschalten.
3. Bewegen Sie den **VOLUME**-Schiebeschalter zur Anpassung der Lautstärke.
4. Drücken Sie die Taste ☹ einmal, um das Radio auszuschalten.

Radiosender voreinstellen

1. Stellen Sie bei eingeschaltetem Radio den gewünschten Radiosender ein, indem Sie die Tasten **+/-** drücken.
2. Halten Sie die **P**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Im Display blinkt die Voreinstellungsnummer (**P01 bis 20**).
3. Wählen Sie einen bestimmten Voreinstellungsplatz, indem Sie mit den Tasten **+/-** eine gewünschte Voreinstellungsnummer wählen (**P01 bis 20**).
4. Drücken Sie zum Speichern des Radiosenders einmal die **P**-Taste.
HINWEIS: Zum Entfernen eines bereits gespeicherten Radiosenders muss ein anderer Sender an dessen Stelle gespeichert werden.

Einen voreingestellten Sender hören

Drücken Sie beim Radiohören zur Auswahl eines voreingestellten Senders die **P**-Taste.

Einschlafautomatik

Mit dieser Funktion können Sie bis zu 120 Minuten lang Radio hören, bevor die Wiedergabe automatisch stoppt.

1. Drücken Sie zur Auswahl der Dauer wiederholt die **SLEEP**-Taste: 120, 90, 60, 45, 30, 15, 05 Minuten oder Aus.
2. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Radio automatisch aus.
3. Sie können die Einschlafautomatik vor Ablauf der eingestellten Zeit abbrechen, indem Sie die Radiowiedergabe sofort mit der Taste  beenden.

USB-Ladefunktion

Schließen Sie Ihr USB-Gerät zum Aufladen an den USB-Anschluss dieses Gerätes an. Verwenden Sie den Anschluss nur mit Geräten, die eine USB-Stromversorgung von 5 V erfordern. Der USB-Anschluss liefert einen Ladestrom von 1.000 mA. Geräte, die mehr als 1.000 mA benötigen, sollten nicht verwendet werden. Die Ladezeit variiert je nach Gerät.

HINWEIS: Möglicherweise werden nicht alle Telefone, Tablets oder Geräte unterstützt.

Dimmer- und Nachtlicht-Funktion

DIMMER

Passen Sie die Anzeigehelligkeit an, indem Sie den **DIMMER**-Schalter zur Auswahl zwischen 0 und 100 % verschieben.

NACHTLICHT

Drücken Sie die **Nachtlicht**-Taste zum Ein-/Ausschalten des Nachtlichts.

Batteriesicherung (optional)

1. Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs an der Unterseite.
2. Legen Sie 2 frische AAA-Batterien ein (nicht im Lieferumfang enthalten). Achten Sie darauf, die Symbole +/ - zu befolgen.
3. Bringen Sie die Abdeckung des Batteriefachs wieder an.

HINWEIS: Die Batteriesicherungsfunktion ist nicht erforderlich, damit Ihr digitaler Wecker funktioniert. Sie ist optional und bietet Reservestrom im Falle eines Stromausfalls. Bei einem Stromausfall setzt die Batteriesicherung den Betrieb des Weckers fort und bewahrt Zeit und Weckzeit. Zur Schonung der Batterielaufzeit funktionieren in diesem Fall WEDER Zeitanzeige NOCH Radiofunktion. Wenn der Wecker im Batteriebetrieb läuft, könnte sich die Zeitanzeige um einige Minute pro Stunde ändern. In diesem Fall muss die Zeit möglicherweise neu eingestellt werden.

WICHTIG: Bei langfristiger Lagerung können Batterien auslaufen und das Gerät beschädigen. Undichte Batterien müssen sofort entsorgt werden. Andernfalls drohen Verätzungen und anderen Verletzungen. Entsorgen Sie Batterien immer entsprechend den örtlichen, regionalen und bundesstaatlichen Richtlinien.

- Kombinieren Sie alte und neue Batterien nicht.
- Reinigen Sie die Batteriekontakte und die Kontakte am Gerät, bevor Sie Batterien einlegen.
- Kombinieren Sie keine Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) oder wiederaufladbaren (Ni-Cd, Ni-MH usw.) Batterien.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden soll.
- Entfernen Sie Altbatterien sofort.

VORSICHT: EXPLOSIONSGEFAHR, FALLS DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD.

Netzteil

Information	Werte und detaillierte Angaben
Name des Herstellers oder der Handelsmarke, kommerzielle Zulassung und Anschrift	Dongguan GaoNa Electronics Co., Ltd. Room 401, Building 6, No. 27 Huailin Road, Humen Town, Dongguan Guangdong
Modellidentifikator	GN12-050150-AG-2
Eingangsspannung	100 – 240 V AC
Wechselspannungsfrequenz des Eingangs	50 – 60 Hz

Ausgangsspannung	5 V
Ausgangsstrom	1,5 A
Ausgangsleistung	7,5 W
Ausgangsleistung	7,5 W
Effizienz bei Niederlast (10 %)	k. A.
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,09 W

Benutzen Sie nur die in der Bedienungsanleitung angegebene Stromversorgung

Garantie

Commaxx B.V. bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit Europäischem Recht. Setzen Sie sich deshalb im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.

Wichtiger Hinweis: Es ist nicht möglich, Produkte, die repariert werden müssen, direkt an Commaxx B.V. zu senden.

Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Einsatz geeignet. Bei professioneller Nutzung verfallen alle Garantieansprüche des Herstellers.

Haftungsausschluss

Firmware- und/oder Hardware-Komponenten werden regelmäßig aktualisiert. Daher dienen einige Anweisungen in diesem Leitfaden nur Illustrationszwecken und können möglicherweise nicht auf Ihre spezielle Situation zutreffen.

Aus der Beschreibung in diesem Handbuch können keine rechtlichen Ansprüche oder Rechte abgeleitet werden.



Entsorgung des Altgeräts

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das betreffende elektrische Produkt oder die Batterie nicht als allgemeiner Haushaltsabfall in Europa entsorgt werden sollte. Um eine ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und der Batterie sicherzustellen, entsorgen Sie diese bitte gemäß den geltenden lokalen Gesetzen und Anforderungen zur Entsorgung von elektrischen Geräten oder Batterien. Auf diese Weise helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und die Standards des Umweltschutzes bei der Behandlung und Entsorgung von Elektronikabfällen (Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte) zu verbessern.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Commaxx, dass das Funkgerät Typ [Lenco CR-28] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse:

https://commaxx-certificates.com/doc/cr-28_doc.pdf

Typ HF	Frequenzbereich (MHz)	Leistung (dBm)
UKW	87,5 bis 108	-

Service

Für weitere Informationen und Unterstützung besuchen Sie bitte www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands

ATTENTION :

L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans ce manuel peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.

PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION

GARDEZ CES INSTRUCTIONS À L'ESPRIT :

1. Ne couvrez pas et n'obtenez pas les ouvertures de ventilation. Veuillez laisser un espace libre de 5 cm (2") autour de l'appareil lorsque vous le posez sur une étagère.
2. L'installation doit être effectuée conformément au guide d'utilisation fourni.
3. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur telles que les radiateurs, les systèmes de chauffage, les cuisinières, les bougies et autres équipements générant de la chaleur ou une flamme nue. L'appareil ne doit être utilisé que dans un climat modéré. Les environnements extrêmement froids ou chauds doivent être évités. La température de fonctionnement doit se trouver entre 0 et 35 °C.
4. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
5. Des décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement normal de cet appareil. Dans ce cas, réinitialisez et redémarrez l'appareil en suivant le guide d'utilisation. Pendant le transfert de fichiers, manipulez l'appareil avec précaution dans un environnement privé d'électricité statique.
6. Avertissement ! N'introduisez jamais un objet dans l'appareil par les ouvertures et fentes de ventilation. Des tensions élevées sont présentes dans l'appareil, l'insertion d'un objet peut entraîner une électrocution ou court-circuiter certains composants. Pour les mêmes raisons, ne versez pas d'eau ou de liquide sur l'appareil.
7. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides tels qu'une salle de bain, une cuisine pleine de vapeur ou à proximité d'une piscine.
8. L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements ou des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur ou près de l'appareil.
9. N'utilisez pas cet appareil lorsque de la condensation est possible. Lorsque l'appareil est utilisé dans une pièce chaude et humide, des gouttelettes d'eau ou de la condensation peuvent se former à l'intérieur de l'appareil et affecter son fonctionnement adéquat. Si tel est le cas, laissez l'appareil hors tension pendant 1 ou 2 heures avant de le mettre en marche : l'appareil doit être sec avant toute remise en marche.
10. Cet appareil est fabriqué avec le plus grand soin et vérifié plusieurs fois avant la sortie de l'usine, cependant il est toujours possible, comme pour tout appareil électrique, que des problèmes surviennent. Si vous remarquez de la fumée, une accumulation excessive de chaleur ou tout autre phénomène inattendu, débranchez immédiatement la fiche de la prise électrique.
11. Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr de votre type d'alimentation électrique, contactez le revendeur ou la compagnie d'électricité locale.
12. Gardez l'appareil à l'écart des animaux. Certains animaux aiment ronger les cordons d'alimentation.
13. Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvant ni d'autre liquide à base de pétrole.
Pour enlever les taches tenaces, utilisez un chiffon humide imbibé d'une solution de détergent diluée.
14. Le fournisseur n'est pas responsable des dommages ou pertes de données causés par un dysfonctionnement, une utilisation abusive, une modification de l'appareil ou un remplacement de la batterie.
15. Ne coupez aucune connexion lorsque l'appareil effectue un formatage ou transfert de fichiers. Autrement, les données risquent d'être corrompues ou perdues.
16. Si l'appareil dispose d'une fonction de lecture USB, il faut brancher la clé USB directement sur l'appareil. N'utilisez pas de câble de rallonge USB, car cela peut provoquer des interférences susceptibles de causer la perte de données.
17. La plaque signalétique se situe en dessous ou à l'arrière de l'appareil.

18. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation correcte de l'appareil par la personne responsable de leur sécurité.
19. Cet appareil est réservé à un usage non professionnel, et non pas à un usage commercial ou industriel.
20. Vérifiez que l'appareil est en position stable. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par l'utilisation de cet appareil en position instable, soumis à des vibrations ou chocs, ou par le non-respect de tout autre avertissement ou précaution contenus dans ce guide d'utilisation.
21. N'ouvrez jamais cet appareil.
22. Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.
23. Ne laissez pas les sacs en plastique à la portée des enfants.
24. N'utilisez que des pièces/accessoires recommandés par le fabricant.
25. Confiez tout entretien à un personnel de service qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagée, lorsqu'un liquide a été renversé ou des objets ont été introduits dans l'appareil, lorsqu'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé.
26. Une exposition prolongée à la musique avec un volume élevé peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente.
27. Si l'appareil est livré avec un câble d'alimentation ou un adaptateur secteur :
 - En cas de problème, débranchez le cordon d'alimentation secteur et confiez l'entretien à un personnel qualifié.
 - Ne marchez pas sur l'adaptateur secteur et ne le pincez pas. Faites très attention, en particulier lorsque vous êtes à proximité des fiches et du point de sortie du câble. Ne placez aucun objet lourd sur l'adaptateur secteur, il pourrait l'endommager. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ! Les enfants pourraient se blesser gravement s'ils jouent avec le cordon d'alimentation.
 - Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
 - La prise secteur doit être installée près de l'appareil et être facilement accessible.
 - Ne surchargez pas les prises de courant ou les rallonges. Une surcharge peut entraîner un incendie ou une électrocution.
 - Un appareil de classe 1 doit être branché sur une prise secteur disposant d'une mise à la terre.
 - Les appareils de classe 2 ne nécessitent pas de mise à la terre.
 - Tirez toujours sur la fiche lorsque vous la retirez de la prise d'alimentation secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un court-circuit.
 - N'utilisez pas une fiche ou un cordon d'alimentation endommagé(e), ni une prise desserrée. Cela pourrait entraîner une électrocution ou un incendie.
28. Si l'appareil comprend ou est livré avec une télécommande contenant des piles boutons/piles :

Avertissement :

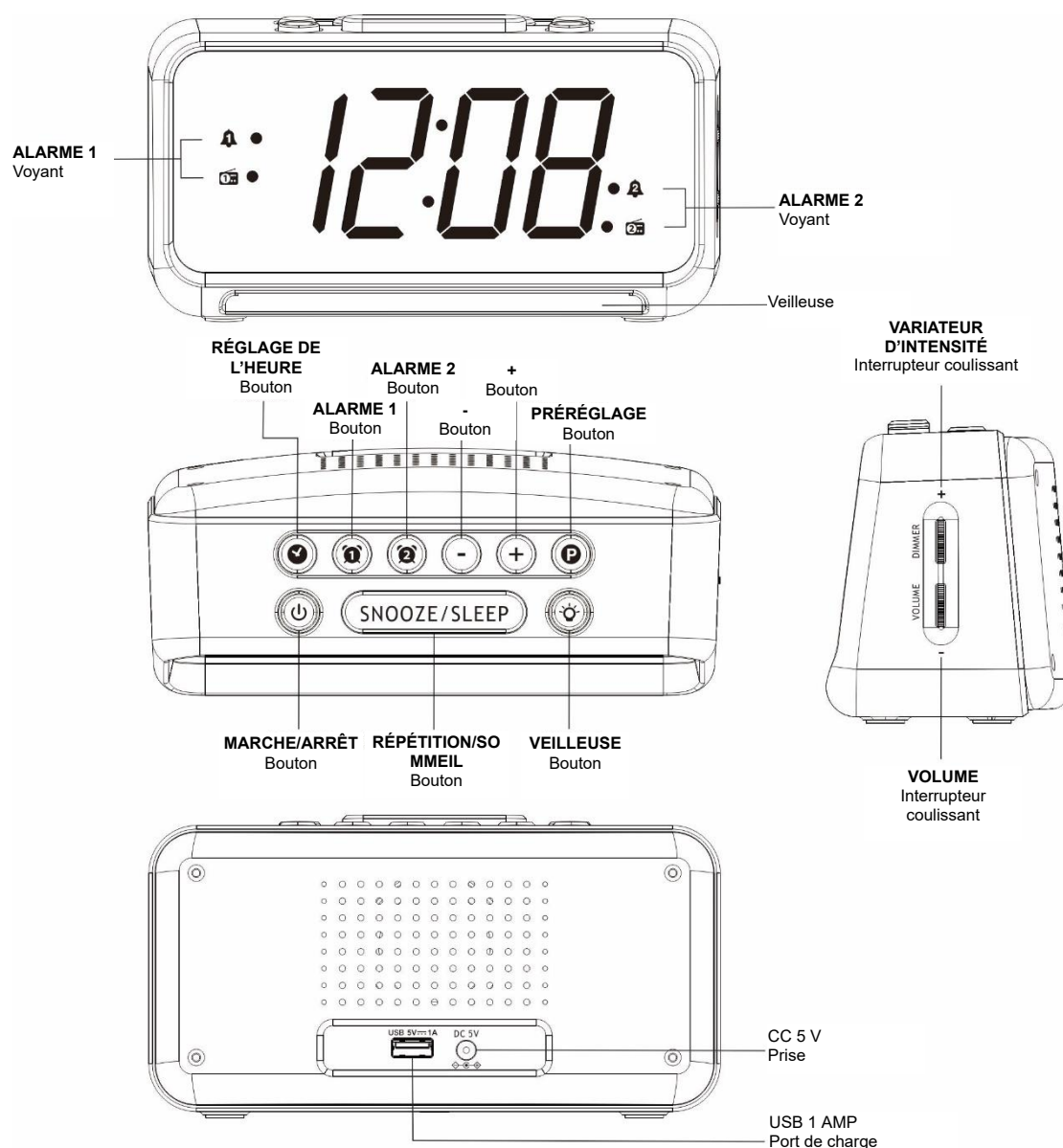
 - « N'avalez pas les piles ! Risque de brûlure chimique » ou équivalent.
 - [La télécommande fournie avec] cet appareil contient une pile bouton/pile. Si la pile bouton est avalée, elle peut causer des brûlures internes graves en seulement 2 heures et peut conduire à la mort.
 - Gardez les piles neuves et usées hors de la portée des enfants.
 - Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser l'appareil et gardez-le hors de portée des enfants.
 - Si vous pensez que les piles ont été avalées ou ingérées d'une manière ou d'une autre, consultez immédiatement un médecin.
29. Avertissements sur l'utilisation des piles :
 - Risque d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne les remplacez que par des piles du même type ou d'un type équivalent.

- Les piles ne doivent pas être soumises à des températures extrêmement élevées ou basses, à une faible pression d'air à haute altitude pendant l'utilisation, le stockage ou le transport.
- Tout remplacement de pile par un type incorrect peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, l'écrasement ou le découpage mécanique peut entraîner une explosion.
- Laisser une pile dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une pile soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une attention particulière doit être portée sur les aspects environnementaux d'élimination des piles.

INSTALLATION

- Déballez tous les composants et enlevez les matériaux de protection.
- Ne branchez pas l'appareil sans avoir vérifié la tension secteur et sans avoir effectué toutes les autres connexions.

Commandes



Mise en route

Commencez par brancher l'adaptateur sur une prise de courant standard. Branchez ensuite la prise de l'adaptateur sur la face arrière du réveil.

REMARQUE : Le réveil ne peut PAS fonctionner uniquement sur piles. Les piles ne sont qu'un moyen de secours. Elles permettent de conserver le réglage de l'heure et de l'alarme en cas de coupure de courant. En cas de coupure de courant, l'écran est éteint.

Réglage de l'HEURE

1. Appuyez sur le bouton **RÉGLAGE DE L'HEURE** et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes pour activer le réglage de l'heure. L'heure clignote.
2. Appuyez sur les touches +/- pour atteindre l'heure correcte. Appuyez sur la touche **RÉGLAGE DE L'HEURE** pour confirmer. Les minutes clignotent.
3. Appuyez sur les touches +/- pour atteindre la minute correcte et appuyez à nouveau sur la touche **RÉGLAGE DE L'HEURE** pour confirmer. L'heure est désormais réglée.

Réglage de l'ALARME

1. Appuyez sur le bouton **ALARME 1** ou **ALARME 2** et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes pour activer le réglage de l'alarme correspondant. L'heure clignote.
2. Appuyez sur les touches +/- pour atteindre l'heure correcte. Appuyez sur la touche **ALARME 1** ou **ALARME 2** pour confirmer. Les minutes clignotent.
3. Appuyez sur les touches +/- pour atteindre la minute correcte et appuyez à nouveau sur la touche **ALARME 1** ou **ALARME 2** pour confirmer. L'heure de l'alarme est désormais réglée.

Utilisation de l'ALARME

Appuyez sur la touche **ALARME 1** ou **ALARME 2** selon vos besoins pour activer/désactiver l'alarme 1 ou 2. Les boutons **ALARME** vous permettent d'activer l'alarme, de sélectionner le type d'alarme souhaité (bip ou radio) et d'éteindre l'alarme. Cette opération se déroule de manière séquentielle :

- Appuyez une fois pour activer l'alarme (« bip »).
- Appuyez à nouveau pour sélectionner le type d'alarme (réveil ou radio).
- Appuyez encore une fois pour désactiver l'alarme.

REMARQUE :

1. Vérifiez les voyants **ALARME ACTIVE 1** ou **2** sur l'écran. Si l'alarme est désactivée, les voyants ne s'allument pas.
2. Si la fonction de réveil par radio est sélectionnée, l'alarme se déclenche sur la dernière station de radio utilisée et sur le dernier volume. Il est recommandé de régler la radio et le volume avant toute utilisation de l'alarme radio.

RÉPÉTITION

1. Appuyez sur le bouton **SNOOZE** lorsque l'alarme retentit. L'alarme s'arrête temporairement, mais reprendra au bout de 9 minutes.
2. Pour arrêter l'alarme, appuyez sur la touche **ALARME 1 ou ALARME 2** ☹. L'alarme s'arrête, mais reste active pour le lendemain. Pour désactiver définitivement l'alarme, appuyez sur le bouton **ALARME 1 ou ALARME 2** jusqu'à ce que le voyant de l'alarme disparaisse.

Utilisation de la RADIO

1. Appuyez une fois sur le bouton ☹ pour mettre la radio en marche. La radio s'allume en utilisant la dernière station et le dernier volume choisis.
CONSEIL : L'antenne de la radio FM est un mince fil situé à l'arrière du réveil. Pour obtenir des performances optimales, assurez-vous que ce fil est pleinement déployé et qu'il n'est pas entortillé.
2. Pour régler la station de radio, utilisez les boutons +/-.
CONSEIL : Maintenez les touches +/- enfoncées pendant 3 secondes pour accéder rapidement à la station radio suivante présentant le signal le plus fort.
3. Faites glisser le sélecteur **VOLUME** pour régler le niveau du volume.
4. Appuyez une fois sur le bouton ☹ pour éteindre la radio.

Stations de radio préréglées

1. Lorsque la radio est allumée, sélectionnez la station de radio souhaitée en appuyant sur les boutons +/-.
2. Appuyez sur la touche **PRÉRÉGLAGE** et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Le numéro de station préréglé (**P01 - 20**) clignote à l'écran.
3. Pour sélectionner un préréglage spécifique, utilisez les boutons +/- afin de choisir le numéro de préréglage souhaité (**P01 - 20**).
4. Appuyez une fois sur la touche **PRÉRÉGLAGE** pour enregistrer la station de radio.
REMARQUE : Pour supprimer une station radio enregistrée, une autre station doit être enregistrée à sa place.

Écoute d'une station préréglée

Lorsque vous écoutez la radio, appuyez sur la touche **PRÉRÉGLAGE** pour sélectionner une station préréglée.

Fonction SOMMEIL

Cette fonction permet d'écouter la radio pendant 120 minutes ; ensuite, elle s'éteint automatiquement.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** pour sélectionner la durée : 120, 90, 60, 45, 30, 15, 05 minutes ou OFF (ARRÊT).
2. En fin de la durée programmée, la radio s'éteint automatiquement.
3. Si vous souhaitez annuler la fonction sommeil avant la fin de la durée programmée, appuyez sur le bouton  pour éteindre la radio immédiatement.

Fonction de charge USB

Pour charger l'appareil, connectez votre dispositif USB à son port USB. À utiliser uniquement avec des appareils fonctionnant avec une alimentation USB de 5 V. Le port USB délivre un courant de recharge de 1 000 mA. Les appareils consommant plus de 1 000 mA ne doivent pas être utilisés. Le temps de charge est susceptible de varier selon les appareils.

REMARQUE : Certains téléphones, tablettes ou appareils peuvent ne pas être compatibles.

Fonction VARIATEUR D'INTENSITÉ et VEILLEUSE

VARIATEUR D'INTENSITÉ

Pour ajuster l'intensité de l'écran, faites glisser le sélecteur **DIMMER** pour sélectionner entre 0 et 100 %.

VEILLEUSE

Appuyez sur le bouton **VEILLEUSE** pour allumer/éteindre la veilleuse.

Batterie de secours (en option)

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles situé dans la partie inférieure de l'appareil.
2. Insérez 2 piles « AAA » neuves (non fournies). Respectez les symboles +/ -.
3. Remettez en place le couvercle du compartiment à piles.

REMARQUE : La fonction de batterie de secours n'est pas nécessaire pour le fonctionnement de votre réveil numérique. Elle est facultative et permet de faire fonctionner le réveil en cas de coupure de courant. Si une panne de courant survient, la batterie de secours assurera automatiquement le fonctionnement du réveil et conservera l'heure, ainsi que l'heure de l'alarme. L'heure ne s'affichera PAS et la radio ne fonctionnera pas pour préserver la durée de vie de la batterie. Lorsque le réveil fonctionne sur la batterie de secours, il peut perdre ou gagner quelques minutes par heure. Cela peut nécessiter de remettre à l'heure le réveil pour conserver la précision de l'heure.

IMPORTANT : Un stockage prolongé est susceptible de provoquer une fuite des piles et d'endommager l'appareil. Toute pile qui fuit doit être jetée immédiatement. Cela peut entraîner des brûlures de la peau ou d'autres blessures. Veillez à toujours mettre les piles au rebut conformément aux réglementations fédérales, nationales et locales en vigueur.

- Ne mélangez pas les piles usagées et les piles neuves.
- Nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'installer les piles.
- Ne combinez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (ni-cad, nimh, etc.).
- Retirez la pile de tout appareil ne devant pas être utilisé pendant une période prolongée.
- Retirez les piles usagées rapidement.

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION EN CAS DE REMPLACEMENT DE LA BATTERIE PAR UN TYPE DE BATTERIE INCORRECT.

Adaptateur d'alimentation

Informations	Valeur et précision
Nom ou marque du fabricant, enregistrement commercial et adresse	Dongguan GaoNa Electronics Co., Ltd. Room 401, Building 6, No. 27 Huailin Road, Humen Town, Dongguan Guangdong
Identifiant du modèle	GN12-050150-AG-2
Tension d'entrée	100CA-240 V
Fréquence d'entrée CA	50-60 Hz
Tension de sortie	5 V
Courant de sortie	1,5 A
Puissance de sortie	7,5 W
Puissance de sortie	7,5 W
Efficacité à faible charge (10%)	Non applicable N/A
Pas de consommation d'énergie à vide	0,09 W

Utilisez uniquement l'alimentation électrique indiquée dans le mode d'emploi

Garantie

Commaxx B.V. offre un service et une garantie conformes à la législation européenne, ce qui signifie qu'en cas de besoin de réparation (aussi bien pendant qu'après la période de garantie), vous pouvez contacter le revendeur le plus proche.

Remarque importante : Il n'est pas possible d'envoyer directement à Commaxx B.V. les produits qui ont besoin d'être réparés.

Cet appareil ne convient pas à une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant sont annulées.

Clause de non-responsabilité

Des mises à jour du micrologiciel ou des composants matériels sont régulièrement effectuées. Par conséquent, certaines des instructions contenues dans ce manuel sont données uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas s'appliquer à une situation particulière.

Aucun droit juridique ou légal ne peut être obtenu à partir de la description faite dans ce manuel.



Mise au rebut de l'appareil usagé

Ce symbole indique que le produit électrique concerné ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers en Europe. Pour assurer le traitement correct des déchets de l'appareil et des piles, il faut les éliminer conformément aux lois locales applicables sur l'élimination des équipements électriques et des piles. En faisant cela, vous contribuez à la conservation des ressources naturelles et à l'amélioration des normes de protection de l'environnement dans le traitement et l'élimination des déchets électriques (Directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Commaxx déclare que le type d'équipement radio auquel appartient [Lenco CR-28] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

https://commaxx-certificates.com/doc/cr-28_doc.pdf

Type RF	Plage de fréquences (MHz)	Puissance (dBm)
FM	87,5 - 108	-

Service

Pour plus d'informations et en cas de besoin d'assistance, rendez-vous sur www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands

PRECAUCIÓN:

Un uso de los controles, unos ajustes o un rendimiento de los procedimientos distintos a los especificados aquí puede resultar en una exposición peligrosa a la radiación.

PRECAUCIONES PREVIAS AL USO

TENGA ESTAS INSTRUCCIONES EN CUENTA:

1. No cubra ni obstruya las aberturas de ventilación. Si coloca el dispositivo sobre una estantería, deje una separación de 5 cm (2") alrededor de todo el dispositivo.
2. Instálelo en conformidad con el manual del usuario incluido.
3. Mantenga el dispositivo apartado de fuentes de calor como radiadores, calentadores, estufas, velas y otros productos que generen calor o llamas abiertas. El dispositivo solo puede utilizarse en climas moderados. Deben evitarse los entornos muy fríos o cálidos. La temperatura de funcionamiento es de entre 0 °C y 35 °C.
4. Evite utilizar el dispositivo cerca de campos magnéticos intensos.
5. Las descargas electrostáticas pueden perturbar el uso normal de este dispositivo. En tal caso, solo tiene que seguir el manual de instrucciones para restablecer y reiniciar el dispositivo. Durante la transmisión de archivos, por favor manéjelo con cuidado y opérelo en un entorno libre de electricidad estática.
6. ¡Advertencia! Nunca introduzca objetos en las aberturas o conductos de ventilación del producto. Alto voltaje fluye a través del producto e insertar un objeto puede provocar una descarga eléctrica o un cortocircuito en sus componentes internos. Por el mismo motivo, no derrame agua ni líquidos sobre el producto.
7. No lo utilice en áreas mojadas o húmedas, como cuartos de baño, cocinas con mucho vapor o cerca de piscinas.
8. No se debe exponer el dispositivo a goteos ni salpicaduras y debe asegurarse de que no haya objetos llenos de líquidos, como jarrones, encima ni cerca del aparato.
9. No utilice este dispositivo si puede haber condensación. Cuando se utilice la unidad en una sala cálida y húmeda, pueden aparecer gotas de agua o condensación dentro de la unidad y esta puede no funcionar correctamente; deje la unidad apagada durante 1 o 2 horas antes de encender la alimentación: la unidad debe estar seca antes de encenderla.
10. Aunque este dispositivo está fabricado con el máximo cuidado y se ha comprobado varias veces antes de salir de fábrica, todavía es posible que se puedan producir problemas, igual que con todos los aparatos eléctricos. Si detecta humo, una acumulación excesiva de calor o cualquier otro fenómeno inesperado, deberá desconectar inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
11. Este dispositivo debe estar conectado a una fuente de alimentación conforme a lo indicado en la etiqueta de especificaciones. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación de su hogar, consulte con su distribuidor o su empresa eléctrica local.
12. Manténgalo alejado de los animales. Algunos animales muerden los cables eléctricos.
13. Utilice un trapo suave y seco para limpiar el dispositivo. No utilice disolventes ni líquidos con base de gasolina.
Puede usar un paño húmedo con detergente diluido para eliminar las manchas persistentes.
14. El proveedor no asume ninguna responsabilidad por daños o datos perdidos como consecuencia de un funcionamiento incorrecto, uso incorrecto, modificación del dispositivo o sustitución de la batería.
15. No interrumpa la conexión mientras se formatea el dispositivo o esté transfiriendo archivos. De lo contrario, los datos podrían quedar dañados o perderse.
16. Si la unidad tiene una función de reproducción USB, se debe conectar directamente el dispositivo de memoria USB a la unidad. No utilice cables de extensión, USB ya que pueden crear interferencias que causen pérdida de datos.
17. La etiqueta de clasificación está marcada en el panel inferior o trasero del dispositivo.
18. Este aparato no está diseñado para su uso por personas (incluyendo niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia o conocimientos,

- salvo que estén bajo supervisión o hayan recibido formación sobre el uso correcto del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
19. Este producto está destinado únicamente al uso no profesional y no al uso comercial ni industrial.
 20. Compruebe que la unidad está ajustada en una posición estable. Los daños causados por las vibraciones o sacudidas derivadas del uso del producto en una posición inestable o el incumplimiento de otras advertencias o precauciones incluidas en este manual del usuario no estarán cubiertos por la garantía.
 21. Nunca retire la carcasa del dispositivo.
 22. Nunca coloque el dispositivo sobre otros equipos eléctricos.
 23. No permita que los niños accedan a las bolsas de plástico.
 24. Utilice solo los accesorios especificados por el fabricante.
 25. Solicite todo el trabajo de mantenimiento a personal de servicio cualificado. El dispositivo deberá ser reparado cuando quede dañado de cualquier forma, por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o han caído objetos sobre él, ha quedado expuesto a la lluvia o a la humedad, no funciona con normalidad, o se ha caído al suelo.
 26. La exposición prolongada a sonidos fuertes de reproductores personales de música puede provocar una pérdida temporal o permanente de audición.
 27. Si el producto incluye un cable de alimentación o un adaptador de CA:
 - Si hubiera algún problema, desconecte el cable de CA y solicite su mantenimiento al personal cualificado.
 - No pise ni pellizque el adaptador de corriente. Tenga mucho cuidado, en especial cerca de los enchufes y el punto de salida del cable. No coloque objetos pesados sobre el adaptador de corriente, ya que podría dañarlo. ¡Mantenga todo el dispositivo fuera del alcance de los niños! Si juegan con el cable de alimentación, pueden sufrir lesiones graves.
 - Desenchufe el dispositivo durante tormentas eléctricas o si no se utiliza durante largos periodos.
 - La toma debe estar instalada cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
 - No sobrecargue las tomas de CA ni los cables de extensión. Una sobrecarga podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
 - Los dispositivos con una construcción de clase 1 deben estar conectados a una toma eléctrica con conexión a tierra protectora.
 - Los dispositivos con una construcción de clase 2 no requieren una conexión a tierra.
 - Sujete siempre el enchufe cuando lo extraiga de la toma de corriente. No tire del cable eléctrico. Podría provocar un cortocircuito.
 - No utilice cables de alimentación o enchufes deteriorados o tomas sueltas. Podría provocar un incendio o descarga eléctrica.
 28. Si el producto contiene o se entrega con un mando a distancia que contiene pilas de botón:

Advertencia:

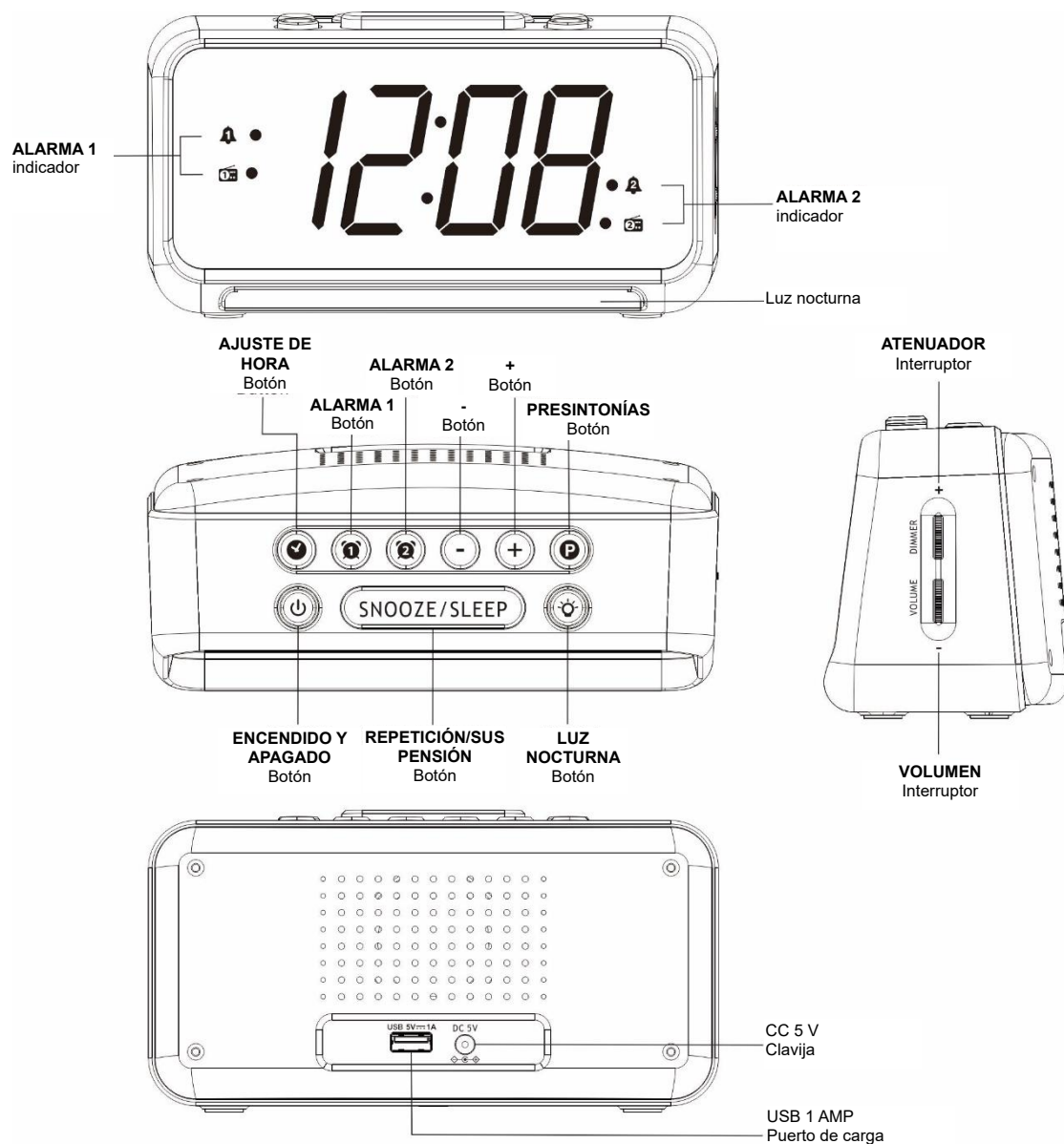
 - «No ingiera la pila, existe riesgo de quemaduras químicas» o equivalente.
 - [Mando a distancia incluido] Este producto contiene una pila de botón. En caso de ingesta de la pila, puede provocar quemaduras internas graves en menos de 2 horas que pueden provocar la muerte.
 - Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
 - Si el compartimento de las pilas no cierra bien, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
 - Si cree que puede haber ingerido una pila, solicite inmediatamente atención médica.
 29. Precauciones sobre el uso de las pilas:
 - Existe peligro de explosión si se sustituye la pila por una de tipo incorrecto. Sustitúyalas únicamente por pilas del mismo tipo o equivalentes.
 - No se puede someter las pilas a temperaturas muy altas o bajas, ni a presiones de aire bajas a altitudes altas durante el uso, almacenamiento o transporte.

- La sustitución de una pila por una de tipo incorrecto puede resultar en una explosión o fuga del líquido o gas inflamable.
- Arrojar una pila al fuego o a un horno caliente, o aplastarla o cortarla con medios mecánicos, puede resultar en una explosión.
- Dejar una pila en un entorno con temperaturas muy altas puede resultar en una explosión o fuga del líquido o gas inflamable.
- Someter una pila a presiones de aire muy bajas puede resultar en una explosión o la fuga del líquido o gas inflamable.
- Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales sobre la eliminación de baterías.

INSTALACIÓN

- Desempaquete todas las piezas y retire el material protector.
- No conecte la unidad a la corriente sin comprobar la tensión eléctrica y que se han hecho todas las demás conexiones.

Controles



Tareas iniciales

Primero enchufe el adaptador de corriente en una toma de corriente normal. A continuación, enchufe la clavija en la parte trasera del despertador.

NOTA: El despertador NO funciona solo con pilas. Las pilas se usan exclusivamente como reserva. Mantiene la hora y la hora del despertador durante un corte eléctrico. La pantalla se mantiene apagada durante un corte eléctrico.

Ajuste de HORA

1. Mantenga pulsado el botón de **AJUSTE DE HORA** dos segundos para activar el ajuste de hora hasta que parpadee la hora.
2. Pulse los botones **+/-** hasta llegar a la hora correcta. Pulse el botón **AJUSTE DE HORA** para confirmar hasta que parpadeen los minutos.
3. Pulse los botones **+/-** hasta llegar a los minutos correctos y pulse de nuevo el botón **AJUSTE DE HORA** para confirmar para que se defina la hora.

Ajuste de ALARMA

1. Mantenga pulsada la **ALARMA 1 o 2** durante dos segundos para activar el ajuste **ALARMA 1 o 2** dos segundos hasta que parpadee la hora.
2. Pulse los botones **+/-** hasta llegar a la hora correcta. Pulse el botón **ALARMA 1 o 2** para confirmar, los minutos parpadean.
3. Pulse los botones **+/-** hasta llegar a los minutos correctos y pulse de nuevo el botón **ALARMA 1 o 2** para confirmar y definir así la hora de la alarma.

Uso de la ALARMA

Pulse el botón **ALARMA 1 o 2** según sea necesario para encender o apagar las alarmas ALARMA 1 o 2. Use los botones ALARMA para activar la alarma, seleccione el tipo de alarma (pitido o radio) y apague la alarma. Es una secuencia:

- Pulse Una vez para encender la alarma (pitido de alarma)
- Pulse de Nuevo para cambiar el tipo de alarma (radio de alarma)
- Pulse de Nuevo para apagar la alarma.

NOTA:

1. Compruebe los indicadores de ALARMA encendida 1 o 2 en la pantalla. Cuando la alarma está apagada, los indicadores no están iluminados.
2. Si la radio de alarma está seleccionada, la alarma activará la última emisora de radio y el volumen usados. Se recomienda ajustar la radio y el volumen antes de usar la radio de alarma.

REPETICIÓN

1. Pulse el botón **SNOOZE** para que suene la alarma. La alarma se silencia temporalmente, pero se retoma después de 9 minutos.

2. Para detener la alarma, pulse el botón **ALARMA 1 o 2** / . La alarma se detiene, pero se mantiene para el siguiente día. Para desactivar la alarma completamente, pulse el botón **ALARMA 1 o 2** hasta que deje de verse el indicador de la alarma.

Uso de la RADIO

1. Pulse el botón  para encender la radio. La radio se enciende con la emisora y el volumen usados por última vez.

CONSEJO: La antena de radio FM es un cable fino en la parte trasera del despertador. Para que funcione mejor, asegúrese de que el cable está completamente extendido, no retorcido.

2. Para ajustar la emisora de radio, use los botones **+/-**.

CONSEJO: Mantenga pulsados los botones **+/-** durante 3 segundos para avanzar rápidamente a la siguiente emisora de radio con la mejor señal.

3. Deslice el control **VOLUME** para ajustar el nivel del volumen.
4. Pulse el botón  una vez para encender la radio.

Emisoras de radios presintonizadas

1. Con la radio encendida, sintonice la emisora de radio que busca pulsando los botones **+/-**.
2. Mantenga pulsado el botón **PRESINTONÍAS** durante 3 segundos. La pantalla parpadee el número de presintonía en la pantalla (**P01 - 20**).
3. Para seleccionar la ubicación de presintonía específica, use los botones **+/-** para seleccionar un número de presintonía que busca (**P01 - 20**).
4. Pulse el botón de **PRESINTONÍA** una vez para guardar la emisora de radio.

NOTA: Para eliminar una emisora de radio ya guardada, otra emisora debe guardarse en su lugar.

Escuchar una emisora presintonizada

Al escuchar la radio, pulse el botón **PRESINTONÍA** para seleccionar una emisora preseleccionada.

Función de SUSPENSIÓN

Con esta función puede escuchar la radio hasta 120 minutos antes de que se apague automáticamente.

1. Pulse el botón **SLEEP** varias veces para seleccionar la duración: 120, 90, 60, 45, 30, 15, 05 minutos o APAGAR.
2. Al final del tiempo definido, la radio se apaga automáticamente.
3. Para cancelar la función suspensión antes del tiempo establecido, pulse el botón  para apagar la radio inmediatamente.

Función de carga USB

Para cargarlo, conecte el dispositivo USB al puerto USB de este dispositivo. Úselo solo con los dispositivos que requieren una potencia de 5 V USB. El puerto USB proporciona 1 000 mA de corriente de recarga. Los dispositivos que necesiten más de 1 000 mA no deben usarse. El tiempo de carga puede variar en distintos dispositivos.

NOTA: Puede que no admita todos los teléfonos, tabletas o dispositivos.

Función ATENUADOR Y LUZ NOCTURNA

ATENUADOR

Para ajustar el brillo de la pantalla, deslice el interruptor **DIMMER** para seleccionar un valor entre 0 y 100 %.

LUZ NOCTURNA

Pulse el botón de **LUZ NOCTURNA** para apagar y desactivar la luz nocturna.

Pilas de reserva (opcional)

1. Retire la tapa del compartimento de las pilas de la parte inferior.
2. Ponga dos pilas “AAA” nuevas (no incluidas). Asegúrese de seguir los símbolos +/ -.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de pilas.

NOTA: La función de las pilas de reserva no es necesaria para que funcione el despertador digital. Es opcional tener una pila de reserva en caso de un corte eléctrico. En el caso de un fallo eléctrico, las pilas de reserva hacen que automáticamente funcione el reloj y mantiene la hora y la hora de la alarma. La hora NO se muestra y la radio NO funciona para que duren las pilas. Cuando el

despertador funciona con las pilas de reserva, puede que adelante o retrase unos minutos por hora. Puede que sea necesario reiniciar la hora para ajustarla.

IMPORTANTE: Al guardarlas durante prolongados periodos de tiempo, pueden producirse fugas o daños en la unidad. Las pilas con fugas deben descartarse inmediatamente. Pueden causar quemaduras de piel u otras heridas. Deshágase de las pilas siempre según las reglas federales, nacionales y locales.

- No mezcle pilas usadas y nuevas.
- Limpie el contacto de las baterías y en el dispositivo antes de instalar las pilas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbón-zinc) o pilas recargables (níquel-cadmio, níquel-metalhidruro, etc).
- Si no va a usar el aparato durante mucho tiempo, retire las pilas del equipo.
- Retire las pilas usadas inmediatamente.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE SUSTITUYE LA PILA CON UN TIPO INCORRECTO.

Adaptador de alimentación

Información	Valor y precisión
Nombre de los fabricantes o marcas registradas, registro comercial y dirección	Dongguan GaoNa Electronics Co., Ltd. Room 401, Building 6, No. 27 Huailin Road, Humen Town, Dongguan Guangdong
Identificador de modelo	GN12-050150-AG-2
Tensión de entrada	CA 100-240 V
Frecuencia CA de entrada	50-60 Hz
Tensión de salida	5 V
Corriente de salida	1,5 A
Potencia de salida	7,5 W
Potencia de salida	7,5 W
Eficiencia con carga baja (10 %)	N/A
Consumo energético sin carga	0,09 W

Use únicamente la alimentación descrita en las instrucciones de usuario

Garantía

Commaxx B.V. ofrece servicio y garantía en conformidad con las leyes europeas, por lo que en caso de requerir una reparación (tanto durante como después del periodo de garantía) debe ponerse en contacto con su distribuidor local.

Nota importante: No es posible enviar directamente a Commaxx B.V. los productos que necesiten reparación.

El dispositivo no es adecuado para un uso profesional. En caso de realizar un uso profesional, todas las obligaciones de garantía del fabricante quedarán anuladas.

Exención de responsabilidad

Se realizan actualizaciones del firmware y/o componentes de hardware de manera periódica.

Parte de estas instrucciones en esta guía son únicamente para fines ilustrativos y pueden no corresponderse a una situación en concreto.

Las descripciones de este manual no otorgarán ningún derecho legal.



Eliminación del antiguo dispositivo

Este símbolo indica que el producto eléctrico o batería pertinente no debe eliminarse con los residuos domésticos generales en Europa. Para garantizar un tratamiento correcto de los residuos del producto y las pilas, elimínelos en conformidad con las leyes locales vigentes para la eliminación de equipos eléctricos y pilas. Al hacerlo, ayudará a preservar los recursos naturales y mejorar los niveles de protección del medio ambiente en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos).

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por el presente, Commaxx declara que el equipo de radio tipo [Lenco CR-28] cumple la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

https://commaxx-certificates.com/doc/cr-28_doc.pdf

Tipo de radiofrecuencia	Rango de frecuencia (MHz)	Potencia (dBm)
FM	87.5-108	-

Servicio

Para más información y atención al cliente, visite www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands

FORSIGTIG:

Hvis enheden ikke anvendes, justeres og behandles i overensstemmelse med brugervejledningen, kan det resultere i eksponering for farlig stråling.

FORHOLDSREGLER FØR IBRUGTAGNING

HUSK DISSE ANVISNINGER:

1. Ventilationsåbninger må ikke tildækkes eller blokeres. Hvis enheden placeres på en hylde, skal der altid være 5 cm (2") frirum på alle sider af enheden.
2. Installér enheden iht. anvisningerne i den medfølgende brugervejledning.
3. Hold enheden væk fra varmekilder som radiatorer, varmeapparater, brændeovne, stearinlys og andre varmegenererende produkter eller åben ild. Enheden kan kun bruges i moderate klimaer. Ekstremt kolde eller varme omgivelser bør undgås. Driftstemperatur mellem 0 °C og 35 °C.
4. Undlad at anvende enheden nær stærke magnetfelter.
5. Elektrostatisk afladning kan forstyrre normal brug af denne enhed. Sker det, skal du blot nulstille og genstarte enheden i henhold til anvisningerne i brugervejledningen. Under filoverførsel skal du være forsigtig og arbejde i et miljø uden statisk elektricitet.
6. Advarsel! Stik aldrig en genstand ind i produktet gennem ventilationshullerne eller åbningerne. Der løber højspænding gennem produktet, og hvis du stikker en genstand ind, kan det give elektrisk stød og / eller kortslutte interne dele. Af samme grund må der ikke spildes vand eller væske på produktet.
7. Benyt ikke enheden på våde eller fugtige steder som fx på et badeværelse, i et dampfyldt køkken eller nær en swimmingpool.
8. Enheden må ikke udsættes for dryp eller stænk. Der må ikke anbringes genstande såsom vaser fyldt med væske på eller i nærheden af enheden.
9. Brug ikke denne enhed, når der kan opstå kondens. Hvis enheden placeres i et varmt og fugtigt rum, kan der danne sig vanddråber eller kondens i den, og den kan muligvis ikke fungere korrekt. Lad enheden være slukket i 1-2 timer, inden du tænder den. Enheden skal være tør, når der tændes for strømmen.
10. Selvom denne enhed er fremstillet med den største omhu og kontrolleret flere gange, før den forlader fabrikken, er det stadig muligt, at der kan opstå problemer, som med alle elektriske apparater. Hvis du bemærker røg, overdreven varmeudvikling eller andre uventede fænomener, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten.
11. Denne enhed skal fungere på en strømkilde som angivet på specifikationsetiketten. Hvis du ikke er sikker på, hvilken forsyningsspænding, der anvendes i dit hjem, bør du søge vejledning hos din forhandler eller det lokale elselskab.
12. Holde væk fra dyr. Nogle kæledyr kan finde på at bide i strømkabler.
13. Brug en blød, tør klud til at rengøre enheden. Brug ikke opløsningsmidler eller benzinbaserede væsker.
Hårdnakkede pletter kan fjernes med en let fugtet klud med en mild sæbeopløsning.
14. Producenten er ikke ansvarlig for skade eller mistede data, der skyldes fejlfunktion, misbrug, ændringer af enheden eller udskiftning af batterier.
15. Undlad at afbryde forbindelsen, mens enheden formateres, eller der overføres filer. Ellers kan data blive beskadiget eller gå tabt.
16. Hvis enheden har USB-afspilningsfunktion, skal USB-hukommelsesnøglen tilsluttes direkte til enheden. Brug ikke et USB-forlængerkabel, da det kan forårsage interferens og dermed ødelægge data.
17. Mærkepladen findes i bunden eller på bagsiden af enheden.
18. Denne enhed må ikke bruges af personer (inkl. børn) med nedsatte fysiske motoriske eller mentale evner eller manglende erfaring, medmindre de er blevet instrueret i brugen af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, og er under dennes opsyn.
19. Produktet er udelukkende beregnet til ikke-professionel brug, ikke til kommerciel eller industriel anvendelse.
20. Sørg for, at enheden er justeret til en stabil position. Skade, der skyldes anvendelse af produktet i en ustabil position, vibrationer, stød eller manglende overholdelse af de

retningslinjer og andre advarsler, der er udstukket i denne brugervejledning, dækkes ikke af garantien.

21. Åbn aldrig enhedens kabinet.
22. Placér aldrig denne enhed ovenpå andet elektrisk udstyr.
23. Lad ikke børn få adgang til plastposer.
24. Brug kun tilslutninger / tilbehør, der er angivet af producenten.
25. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Service er påkrævet, hvis enheden på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. strømkablet eller stikket er beskadiget, hvis der er spildt væske på enheden, eller hvis en genstand er faldet ned i den, hvis enheden har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer korrekt eller er blevet tabt.
26. Langvarig lytning til musik ved høj lydstyrke fra personlige musikafspillere kan medføre midlertidige eller permanente høreskader.
27. Hvis produktet leveres med strømkabel eller strømforsyning til vekselstrøm:
 - Hvis der opstår problemer, skal du trække stikket ud af stikkontakten og overlade al service til en kvalificeret tekniker.
 - Undgå at træde på eller klemme strømadapteren. Vær meget forsigtig, især i nærheden af stikkene og kablets udgang. Placer ikke tunge genstande på strømadapteren, da de kan beskadige den. Hold hele enheden uden for børns rækkevidde! Hvis børn leger med strømkabler, kan de komme slemt til skade.
 - Tag stikket ud af stikkontakten i tordenvejr, samt hvis du ikke skal bruge enheden i længere tid.
 - Enheden skal placeres nær stikkontakten, og der skal altid være let adgang til den stikkontakt, enheden er tilsluttet.
 - Overbelast ikke stikkontakter eller forlængerledninger. Overbelastning kan forårsage brand eller elektrisk stød.
 - Enheder med klasse 1-opbygning bør forbindes til en stikkontakt med jord.
 - Enheder med klasse 2-opbygning kræver ikke jordforbindelse.
 - Hold altid i stikket, når du trækker det ud af stikkontakten. Træk ikke i netledningen. Det kan forårsage en kortslutning.
 - Brug ikke en beskadiget ledning eller stik eller en løs stikkontakt. Det kan resultere i brand eller elektrisk stød.
28. Hvis produktet indeholder eller leveres med en fjernbetjening indeholdende knapcellebatterier:

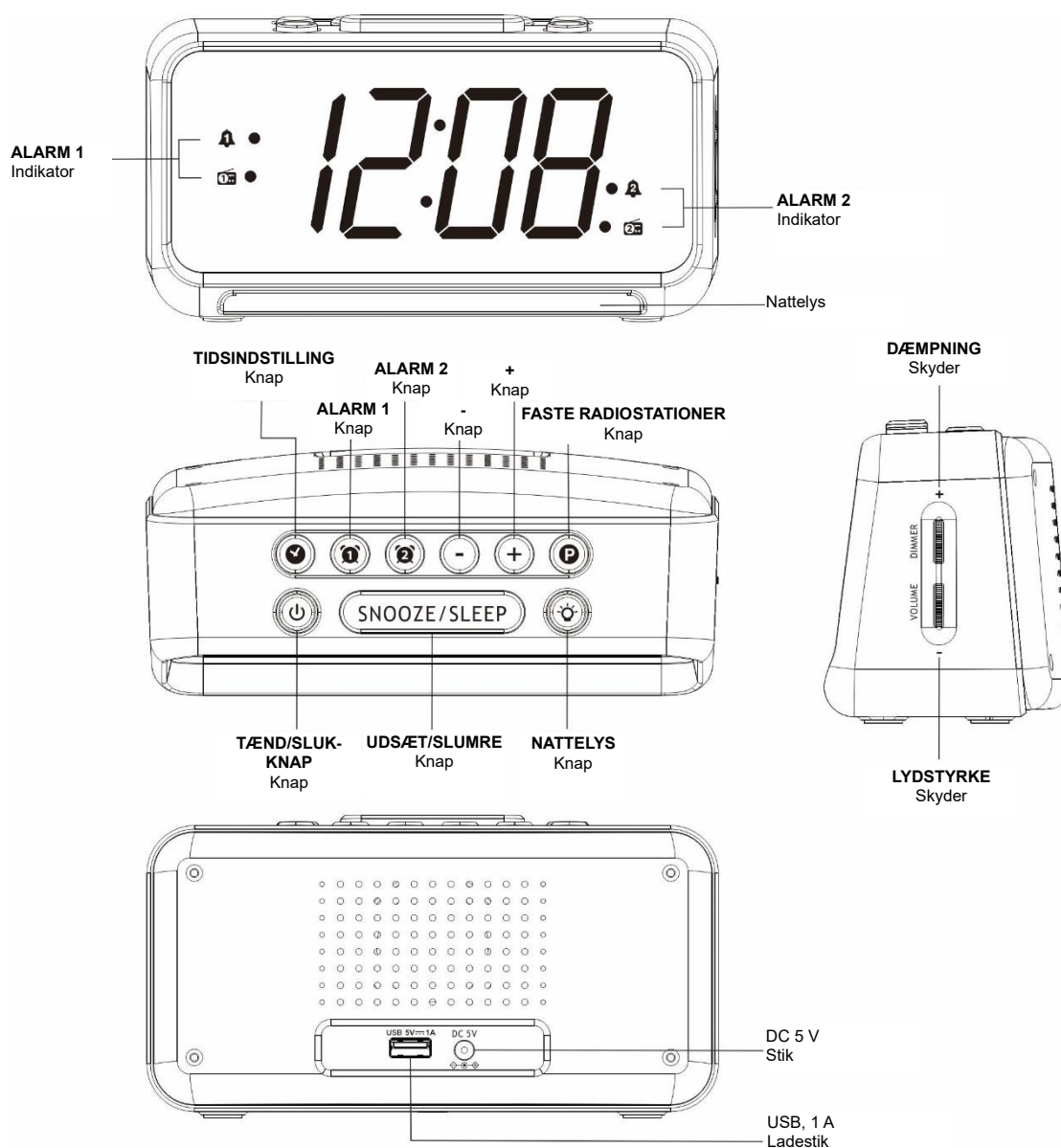
Advarsel:

 - "Slug ikke batteriet. Der er risiko for kemisk forbrænding" eller tilsvarende.
 - [Fjernbetjeningen leveres med] Dette produkt indeholder et knapcellebatteri, der, hvis det sluges, kan forårsage kraftig indre forbrænding på blot 2 timer og kan medføre dødsfald.
 - Hold nye og brugte batterier udenfor børns rækkevidde.
 - Hvis batterirummet ikke kan lukkes sikkert, skal du holde op med at bruge produktet og holde det udenfor børns rækkevidde.
 - Hvis du tror, et batteri kan være blevet slugt eller placeret inden i nogen del af kroppen, skal du omgående søge lægehjælp.
29. Advarsel om brug af batterier:
 - Eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes forkert. Udskift kun batteriet med den samme eller en tilsvarende type.
 - Batteriet må ikke udsættes for ekstremt høje eller lave temperaturer eller lavt lufttryk ved stor højde under brug, opbevaring eller transport.
 - Udskiftning af et batteri med et andet af forkert type kan medføre eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
 - Bortskaffelse af batterier ved afbrænding eller i en varm ovn eller ved mekanisk knusning eller opskæring af et batteri kan medføre en eksplosion.
 - Hvis et batteri efterlades i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, kan det medføre eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
 - Hvis et batteri udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan det medføre eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
 - Tænk på miljøet ved bortskaffelse af brugte batterier.

INSTALLATION

- Udpak alle dele, og fjern beskyttelsesmaterialerne.
- Slut ikke enheden til lysnettet, før du har kontrolleret forsyningsspændingen og foretaget alle nødvendige tilslutninger.

Kontrolknapper



Kom godt i gang

Begynd med at slutte strømadapteren til en almindelig stikkontakt. Slut derefter adapterens stik til bagsiden af clockradioen.

BEMÆRK: Uret kan IKKE anvendes kun med batterier. Batteriet er kun til backup. Det bevarer tids- og alarmindstillinger under en strømafbrydelse. Displayet viser ikke noget under en strømafbrydelse.

Indstilling af TID

1. Tryk på knappen **TIDSINDSTILLING**, og hold den inde i to sekunder for at aktivere tidsindstilling. Timerne blinker.
2. Tryk på +/- for at indstille den rigtige time. Tryk på knappen **TIDSINDSTILLING** for at bekræfte. Minutterne blinker.
3. Tryk på +/- for at indstille det rigtige minut, og tryk på knappen **TIDSINDSTILLING** igen for at bekræfte. Nu er tiden indstillet.

Indstilling af ALARM

1. Tryk på knappen **ALARM 1 eller 2**, og hold den inde i to sekunder for at aktivere indstillingen **ALARM 1 eller 2**. Timerne blinker.
2. Tryk på +/- for at gå til den rigtige time. Tryk på knappen **ALARM 1 eller 2** for at bekræfte. Minutterne blinker.
3. Tryk på +/- for at indstille det rigtige minut, og tryk på knappen **ALARM 1 eller 2** igen for at bekræfte. Nu er alarmtiden indstillet.

Brug af ALARM

Tryk på knappen **ALARM 1 eller 2** efter behov for at slå ALARM 1 eller 2 TIL/FRA.

Med ALARM-knapperne kan du slå alarmen til, vælge alarmtype (bip eller radio) og slå alarmen fra. Det sker i rækkefølge:

- Tryk én gang for at slå alarmen TIL (bip-alarm)
- Tryk igen for at skifte alarmtype (vågn op til radio)
- Tryk igen for at slå alarmen FRA.

BEMÆRK:

1. Kontrollér indikatoren for aktiveret ALARM 1 eller 2 på displayet. Når alarmen er slået FRA, lyser indikatoren ikke.
2. Hvis alarmtypen vågn op til radio er valgt, tænder alarmen for den senest anvendte radiokanal og lydstyrke. Det anbefales at justere radioen og lydstyrken, før man bruger radioalarmen.

UDSÆT

1. Tryk på knappen **SNOOZE**, når alarmen lyder. Alarmen slås fra midlertidigt, men starter igen efter 9 minutter.

2. Stop alarmer ved at trykke på knappen **ALARM 1 eller 2** / . Alarmer stopper, men er stadig aktiveret næste dag. For at slå alarmer helt fra skal du trykke på knappen **ALARM 1 eller 2**, indtil alarmindikatoren ikke længere er synlig.

Brug af RADIO

1. Tryk på knappen  én gang for at tænde for radioen. Radioen tænder på den sidst anvendte kanal og lydstyrke.
TIP: FM-radioantennen er en tynd ledning på bagsiden af uret. Sørg for, at ledningen er strakt helt ud og ikke krøllet sammen for at få den bedste ydeevne.
2. Juster radiokanal med **+/-**-knapperne.
TIP: Hold knapperne +/- inde i 3 sekunder for at skifte hurtigt til næste radiokanal med et kraftigt signal.
3. Skub **VOLUME**-skyderen for at justere lydstyrkeniveauet.
4. Tryk én gang på knappen  for at slukke for radioen.

Faste radiokanaler

1. Indstil den ønskede radiokanal, mens radioen er tændt, ved at trykke på **+/-**-knapperne.
2. Tryk på knappen **FASTE RADIOSTATIONER**, og hold den inde i 3 sekunder. Nummeret på den faste radiostation blinker på displayet (**P01-20**).
3. Brug knapperne **+/-** til at vælge nummeret på den ønskede faste radiostation (**P01-20**).
4. Tryk én gang på knappen **FASTE RADIOSTATIONER** for at gemme radiostationen.
BEMÆRK: For at fjerne en radiostation, der allerede er gemt, skal du gemme en anden station oveni.

Lyt til en fast radiostation

Tryk på knappen **FASTE RADIOSTATIONER**, mens du lytter til radioen, for at vælge en fast radiostation.

SLUMRE-funktion

Med denne funktion kan du lytte til radioen i op til 120 minutter, hvorefter den slukker automatisk.

1. Tryk gentagne gange på knappen **SLEEP** for at vælge varigheden: 120, 90, 60, 45, 30, 15, 05 minutter eller OFF (SLUKKET).
2. Når den indstillede tid udløber, slukker radioen automatisk.
3. Annuller slumrefunktionen, inden den indstillede tid udløber, ved at trykke på knappen  for at slukke for radioen med det samme.

USB-opladningsfunktion

Oplad enheden ved at slutte din USB-enhed til USB-porten på denne enhed. Må kun bruges med enheder, der bruger 5 V USB-strøm. USB-porten leverer en genopladningsstrøm på 1.000 mA. Enheder, der kræver mere end 1.000 mA må ikke anvendes. Opladningstiden kan variere mellem forskellige enheder.

BEMÆRK: Understøtter muligvis ikke alle telefoner, tablets eller andre enheder.

DÆMPNINGS- og NATTELYS-funktion

DÆMPNING

Juster skærmens lysstyrke ved at skubbe **DIMMER**-kontakten for at vælge fra 0-100 %.

NATTELYS

Tryk på knappen **NATTELYS** for at slå nattelyset TIL/FRA.

Backup-batteri (valgfrit)

1. Tag dækslet af batterirummet på undersiden.
2. Isæt 2 friske "AAA"-batterier (ikke inkluderet). Vær opmærksom på symbolerne +/.
3. Sæt dækslet til batterirummet på plads igen.

BEMÆRK: Funktionen til backup-batteri er ikke nødvendig for at anvende den digitale clockradio. Det er valgfrit at have et backup-batteri, hvis der skulle ske en strømafbrydelse. I tilfælde af en strømafbrydelse fortsætter driften af clockradioen automatisk ved hjælp af backup-batteriet, og tid og alarmtid bliver bevaret. Tiden vises IKKE, og radioen virker IKKE for at forlænge batteriets levetid. Når uret kører på backup-batteriet, kan uret komme et par minutter foran eller bagud per time. Dette kan gøre det nødvendigt at stille uret præcist efterfølgende.

VIGTIGT: Længere tids opbevaring kan medføre, at batterierne lækker og beskadiger enheden. Lækkende batterier skal kasseres straks. De kan medføre ætsninger på huden eller anden personskade. Bortskaf altid batterier i overensstemmelse med nationale og lokale bestemmelser.

- Bland ikke gamle og nye batterier.
- Rengør kontakterne på batterierne og på enheden, før batterierne sættes i.
- Kombiner ikke alkaliske, standard- (brunsten) eller genopladelige batterier (Ni-Cd, Ni-MH osv.).
- Fjern batteriet fra enheden, hvis den ikke skal bruges i længere tid.
- Fjern brugte batterier med det samme.

FORSIGTIG: EKSPLOSIONSFARE, HVIS BATTERIET UDSKIFTES MED EN FORKERT TYPE.

Strømforsyning

Information	Værdi og præcision
Producentens navn eller varemærke, virksomhedsregistrering og adresse	Dongguan GaoNa Electronics Co., Ltd. Room 401, Building 6, No. 27 Huailin Road, Humen Town, Dongguan Guangdong, Kina
Modelnr.	GN12-050150-AG-2
Indgangsspænding	100-240 V vekselstrøm
Indgangsfrekvens for vekselstrøm	50-60 Hz
Udgangsspænding	5 V
Udgangsstrøm	1,5 A
Udgangseffekt	7,5 W
Udgangseffekt	7,5 W
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	Ikke relevant
Strømforbrug ved ingen belastning	0,09 W

Brug kun den strømforsyning, der er angivet i brugervejledningen

Garanti

Commaxx B.V. tilbyder service og garanti i overensstemmelse med europæisk lovgivning, hvilket betyder, at i tilfælde af reparation (både under og efter garantiperiodens udløb) bør du kontakte din lokale forhandler.

Vigtig meddelelse: Det er ikke muligt at sende produktet direkte til Commaxx B.V., hvis det kræver reparation.

Denne enhed er ikke egnet til professionel brug. I tilfælde af professionel brug bortfalder alle garantiforpligtelser fra producentens side.

Ansvarsfraskrivelse

Firmware og/eller hardwarekomponenter opdateres regelmæssigt. Derfor er nogle af anvisningerne i denne vejledning kun til illustrationsformål og gengiver muligvis ikke din enhed nøjagtigt.

Ingen juridisk ret eller rettighed kan opnås fra beskrivelsen i denne vejledning.



Bortskaffelse af udtjente enheder

Symbolen angiver, at det relevante elektriske produkt eller batteri inden for Europa ikke må bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. For at sikre korrekt affaldsbehandling af produktet og batteriet bedes du bortskaffe dem i overensstemmelse med gældende lokal lovgivning om krav til bortskaffelse af elektrisk udstyr eller batterier. På den måde hjælper du med at bevare naturens ressourcer og forbedre standarderne for miljøbeskyttelse i forbindelse med behandling og bortskaffelse af elektrisk affald (direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr).

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Commaxx erklærer hermed, at radioudstyrstypen [Lenco CR-28] er i overensstemmelse med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

https://commaxx-certificates.com/doc/cr-28_doc.pdf

Type RF	Frekvensområde (MHz)	Effekt (dBm)
FM	87,5-108	-

Service

Gå ind på www.lenco.com for at få flere oplysninger og support fra vores helpdesk

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands

FÖRSIKTIGHET:

Användning av kontroller eller utförande av metoder som inte beskrivits häri kan leda till exponering för farlig strålning.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖRE ANVÄNDNING

IAKTTA DESSA ANVISNINGAR:

1. Täck inte över eller blockera några ventilationsöppningar. När enheten placeras på en hylla bör det lämnas 5 cm (2 tum) ledigt utrymme runt hela enheten.
2. Montera i enlighet med den medföljande bruksanvisningen.
3. Håll enheten borta från värmekällor såsom radiatorer, värmare, spisar, ljus och andra värmegenererande produkter eller öppen eld. Enheten kan endast användas i måttliga klimat. Extremt kalla eller varma omgivningar bör undvikas. Drifttemperatur mellan 0 och 35 °C.
4. Undvik att använda enheten nära starka magnetfält.
5. Elektrostatisk urladdning kan störa den normala användningen av den här enheten. Återställ och starta om enheten enligt instruktionsboken om så är fallet. Vid filöverföring måste enheten hanteras med försiktighet i en miljö fri från statisk elektricitet.
6. Varning! För aldrig in ett föremål i produkten genom ventilerna eller öppningarna. Hög spänning flödar genom produkten och om du för in ett föremål kan det orsaka elektriska stötar och/eller kortslutning av interna komponenter. Undvik därför att spilla vatten eller annan vätska på produkten.
7. Enheten får inte användas i våta eller fuktiga miljöer såsom badrum, ångfyllda kök eller i närheten av simbassänger.
8. Enheten får inte utsättas för dropp eller stänk och se till att inga föremål fyllda med vätskor såsom vaser placeras på eller i närheten av den.
9. Apparaten får inte användas när kondens kan uppstå. När enheten används i ett varmt och fuktigt rum kan vattendroppar eller kondens uppstå inuti enheten och enheten kanske inte fungerar som den ska. Låt enheten vara avstängd i en eller två timmar innan du slår på strömmen igen. Enheten ska vara torr innan strömmen slås på.
10. Även om denna enhet tillverkas med största omsorg och kontrolleras flera gånger innan den lämnar fabriken är det fortfarande möjligt att problem kan uppstå vilket gäller alla elektriska apparater. Om du märker rök, kraftig uppbyggnad av värme eller andra oväntade fenomen ska du omedelbart dra ur kontakten ur eluttaget.
11. Enheten måste drivas med en strömkälla såsom anges på de särskilda märkningskraven. Kontakta din återförsäljare eller lokala elbolag om du är osäker på vilken typ av strömförsörjning som används i ditt hem.
12. Håll på säkert avstånd från husdjur. Vissa djur kan bita på elkablar.
13. Använd en mjuk och torr trasa för att rengöra enheten. Använd inte lösningsmedel eller bensenbaserade vätskor.
Du kan använda en fuktig trasa med utspätt rengöringsmedel för att ta bort svåra fläckar.
14. Leverantören ansvarar inte för skador eller förlorade data orsakade av fel, missbruk, modifiering av enheten eller batteribyte.
15. Anslutningen får inte avbrytas när apparaten formaterar eller överför filer. Detta kan medföra att data skadas eller raderas.
16. Om enheten har en funktion med USB-uppspelning bör USB-minnet anslutas direkt till enheten. Använd inte en USB-förlängningskabel eftersom den kan orsaka störningar som kan leda till dataförlust.
17. Typskylten är placerad på enhetens undersida eller baksida.
18. Den här enheten är inte avsedd för att användas av personer (inklusive barn) med fysiska, sensoriska eller psykiska funktionshinder eller brist på erfarenhet och kunskap såvida de inte är under övervakning av eller har fått instruktioner om korrekt användning av enheten av den person som ansvarar för deras säkerhet.
19. Produkten är endast avsedd för icke professionell användning och inte för kommersiellt eller industriellt bruk.

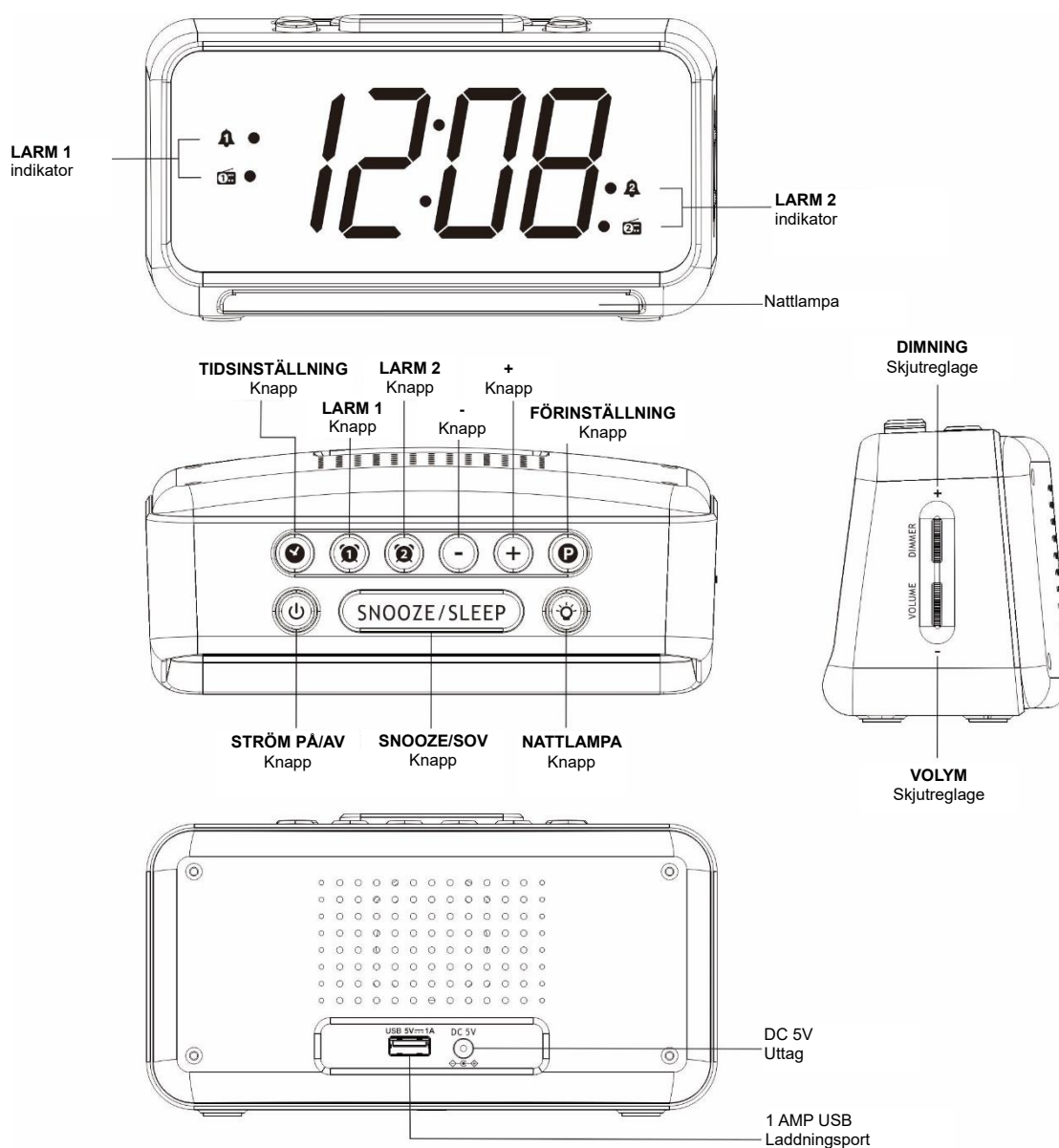
20. Kontrollera att enheten har justerats så att den står stadigt. Skador orsakade av att produkten används i ett instabilt läge eller utsätts för vibrationer eller stötar eller av att någon annan varning eller försiktighetsåtgärd i denna bruksanvisning inte följs, täcks inte av garantin.
21. Ta aldrig bort enhetens hölje.
22. Placera aldrig enheten på annan elektrisk utrustning.
23. Låt inte barn ha tillgång till plastpåsar.
24. Använd endast tillbehör som anges av tillverkaren.
25. Överlåt all service till kvalificerad servicepersonal. Service krävs när enheten har skadats på något sätt, exempelvis på strömkabeln eller strömkontakten, när vätska har spillts eller föremål fallit in i den, när den har utsatts för regn eller fukt och inte fungerar normalt eller har tappats.
26. Lång exponering för höga ljud från musikspelare kan leda till tillfällig eller permanent hörselnedsättning.
27. Om produkten levereras med strömkabel eller nätadapter:
- Dra ur strömkabeln och kontakta behörig personal för service om ett problem uppstår.
 - Undvik att trampa på eller klämma nätadaptern. Var mycket försiktig och då särskilt nära kontakter och kabelns uttag. Tunga föremål får inte placeras på nätadaptern eftersom det kan skada den. Håll hela enheten utom räckhåll för barn! Om de leker med strömkabeln kan det orsaka allvarliga personskador.
 - Koppla bort apparaten vid åskväder eller om den inte används under en längre tidsperiod.
 - Eluttaget måste vara placerat nära utrustningen och vara lättillgängligt.
 - Eluttaget och förlängningskablar får inte överbelastas. Överbelastning kan orsaka brand eller medföra elektriska stötar.
 - Apparater med konstruktion av klass 1 ska anslutas till ett jordat eluttag.
 - Enheter med klass 2-konstruktion kräver ingen jordad anslutning.
 - Håll alltid i kontakten när du drar ut den ur vägguttaget. Dra inte i strömkabeln. Detta kan orsaka en kortslutning.
 - En skadad strömkabel, kontakt eller ett löst eluttag får inte användas. De kan orsaka brand eller medföra elektriska stötar.
28. Om produkten innehåller eller levereras med en fjärrkontroll som innehåller mynt/cellbatterier:
- Varning:
- "Svälj inte batterier då kemiska brännskador" eller motsvarande kan uppstå.
 - [Fjärrkontrollen som medföljer] Denna produkt innehåller ett knappcellsbatteri. Om batteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara två timmar och vara livshotande.
 - Håll nya och förbrukade batterier utom räckhåll för barn.
 - Sluta använda produkten om batterifacket inte går att stänga ordentligt, och håll den utom räckhåll för barn.
 - Om du tror att batterier har förtärts eller finns inuti någon del av kroppen måste du omedelbart söka läkarvård.
29. Varning om användning av batterier:
- Explosionsrisk om batteriet byts ut på ett felaktigt sätt. Batteriet måste bytas mot samma eller en likvärdig typ.
 - Batteriet får inte utsättas för extremt höga eller låga temperaturer samt lågt lufttryck vid hög höjd, vid användning, förvaring eller transport.
 - Byte av ett batteri mot en felaktig typ kan medföra explosion eller läckage av brandfarlig vätska och/eller gas.
 - Avfallshantering av ett batteri på en öppen eld, i en varm ugn, mekanisk krossning eller kapning kan medföra explosion.
 - Batteriet får inte lämnas i en miljö med extremt hög temperatur då detta kan medföra explosion eller läckage av brandfarlig vätska och/eller gas.

- Batteriet får inte utsättas för extremt lågt lufttryck, då detta kan medföra explosion eller läckage av brandfarlig vätska och/eller gas.
- Miljöaspekter måste iakttas vid avfallshantering av batterier.

INSTALLATION

- Packa upp alla delar och ta bort skyddsmaterialet.
- Enheten får inte anslutas till elnätet innan du har kontrollerat nätspänningen och att alla andra anslutningar har utförts.

Reglage



Komma igång

Börja med att ansluta nätadaptern till ett vanligt hushållsuttag. Anslut sedan adapterns uttag till klockans baksida.

OBS: Klockan kan INTE drivas med enbart batterier. Batteriet är endast avsett att vara ett reservbatteri. Den bibehåller inställningen av tid och larmtid under ett strömbavbrott. Displayen visas inte under ett strömbavbrott.

Ställa in TIDEN

1. Håll knappen **TIDSINSTÄLLNING** intryckt i två sekunder för att aktivera tidsinställningen. Timmen blinkar.
2. Tryck på knappen **+/-** för att gå framåt till rätt timme. Tryck på knappen **TIDSINSTÄLLNING** för att bekräfta. Minuten blinkar.
3. Tryck på knapparna **+/-** för att gå framåt till rätt minut och tryck på knappen **TIDSINSTÄLLNING** igen för att bekräfta. Tiden är nu inställd.

Ställa In ALARMET

1. Håll knappen **ALARM 1 eller 2** intryckt i två sekunder för att aktivera inställningen **ALARM 1 eller 2**. Timmen blinkar.
2. Tryck på knappen **+/-** för att gå framåt till rätt timme. Tryck på knappen **ALARM 1 eller 2** för att bekräfta. Minuten blinkar.
3. Tryck på knapparna **+/-** för att gå framåt till rätt minut och tryck på knappen **ALARM 1 eller 2** igen för att bekräfta. Tiden är nu inställd.

Använda ALARMET

Tryck antingen på knappen **ALARM 1 eller 2** efter behov för att slå ALARM 1 eller 2 PÅ/AV. Med ALARM-knapparna kan du slå på larmet, välja larmtyp (pipande eller radio) och stänga av larmet. Det är en sekvens:

- Tryck en gång för att slå PÅ larmet (Pipande larm)
- Tryck igen för att byta larmtyp (Vakna till radio)
- Tryck igen för att stänga av larmet.

OBS:

1. Kontrollera indikatorerna LARM PÅ 1 eller 2 på displayen. När alarmet är avstängt kommer indikatorerna inte att lysa.
2. Om väckning till radio har valts, slås alarmet på med den senast använda radiostationen och volymen. Vi rekommenderar att du justerar radion och volymen innan du använder radioalarmet.

SNOOZE

1. Tryck på knappen **SNOOZE** när alarmet ljuder. Alarmet stängs av tillfälligt, men återupptas efter 9 minuter.

2. Tryck på knappen **ALARM 1 eller 2** för att stoppa alarmet. Alarmet stängs av, men fortsätter att vara påslaget under nästa dag. Om du vill stänga av alarmet helt trycker du på knappen **ALARM 1 eller 2** tills alarmindikatorn inte längre syns.

Använda RADION

1. Tryck en gång på knappen **⏻** för att sätta på radion. Radion sätts på med den senast använda stationen och volymen.
TIPS: FM-radioantennen är en tunn tråd som sitter på baksidan av klockan. För bästa prestanda måste du se till att sladden är helt utdragen och inte vriden.
2. Använd knapparna **+/-** för att justera radiostationen.
TIPS: Håll knapparna **+/-** intryckta i 3 sekunder för att snabbt gå vidare till nästa radiostation med starkast signal.
3. Skjut reglaget **VOLUME** för att justera volymnivån.
4. Tryck en gång på knappen **⏻** för att stänga av radion.

Förinställda radiostationer

1. När radion är påslagen ställer du in önskad radiostation genom att trycka på knapparna **+/-**.
2. Tryck och håll ned knappen **FÖRINSTÄLLNING** i 3 sekunder. Displayen blinkar förinställningsnumret på displayen (**P01–20**).
3. Använd knapparna **+/-** för att välja en specifik förinställd plats med förinställningsnummer (**P01–20**).
4. Tryck en gång på knappen **FÖRINSTÄLLNING** för att spara radiostationen.
OBS: Du kan ta bort en redan sparad radiostation genom att spara en annan station på dess plats.

Lyssna på en förinställd station

När du lyssnar på radio kan du trycka på knappen **FÖRINSTÄLLNING** för att välja en förinställd station.

Funktionen SOVA

Med den här funktionen kan du lyssna på radio i upp till 120 minuter, varefter den stängs av automatiskt.

1. Tryck upprepade gånger på knappen **SLEEP** för att välja varaktighet: 120, 90, 60,

- 45, 30, 15, 05 minuter eller OFF (AV).
2. När den inställda tiden har gått ut stängs radion av automatiskt.
 3. För att avbryta sömnfunktionen innan den inställda tiden har gått ut, tryck på knappen  för att stänga av radion omedelbart.

USB-laddningsfunktion

Ladda genom att ansluta din USB-enhet till USB-porten på den här enheten. Använd endast med enheter som kräver 5 V USB-ström. USB-porten ger 1 000 mA laddningsström. Enheter som kräver mer än 1 000 mA bör inte användas. Laddningstiden kan variera för olika enheter.

OBS! Stöder kanske inte alla telefoner, surfplattor eller enheter.

Funktion för DIMNING & NATTLAMPA

DIMNING

Justera ljusstyrkan på displayen genom att skjuta reglaget **DIMMER** för att välja mellan 0–100 %.

NATTLAMPA

Tryck på knappen **NATTLAMPA** för att slå PÅ/AV av nattlampan.

Reservbatteri (valfritt)

1. Ta bort locket till batterifacket på undersidan.
2. Sätt i 2 nya "AAA"-batterier (medföljer ej). Var noga med att följa +/-symbolerna.
3. Sätt tillbaka locket till batterifacket.

OBS: Reservbatterifunktionen är inte nödvändig för att använda den digitala väckarklockan. Det är valfritt att ha reservbatteriet i händelse av strömavbrott. I händelse av strömavbrott fortsätter reservbatteriet automatiskt att driva klockan och håller tiden och alarmtiden. Tiden visas INTE och radion fungerar INTE för att spara på batteritiden. När klockan går på batteribackup kan klockan tappa eller vinna några minuter per timme. Detta kan kräva att tiden ställs om för exakt tidtagning.

VIKTIGT: Vid längre förvaring kan batterierna börja läcka och skada enheten. Läckande batterier ska omedelbart kasseras. Det kan leda till brännskador eller andra

personskador. Kassera alltid batterier i enlighet med federala, statliga och lokala bestämmelser.

- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Rengör batterikontakterna och enheten innan batteriet sätts i.
- Blanda inte alkaliska batterier, standardbatterier (kol-zink) eller uppladdningsbara batterier (ni-cad, nimh, osv.).
- Ta ut batteriet ur utrustningen om den inte ska användas under en längre tid.
- Ta omedelbart bort det förbrukade batteriet.

FÖRSIKTIGHET: EXPLOSIONSRISK OM BATTERIET BYTS UT MOT EN FELAKTIG TYP.

Nätadapter

Information	Värde och precision
Tillverkarens namn eller varumärke, kommersiell registrering och adress	Dongguan GaoNa Electronics Co., Ltd. Room 401, Building 6, No. 27 Huailin Road, Humen Town, Dongguan Guangdong
Modellmärkning	GN12-050150-AG-2
Matningsspänning	100–240 VAC
Inmatningens AC-frekvens	50–60 Hz
Utspänning	5 V
Utström	1,5 A
Uteffekt	7,5 W
Uteffekt	7,5 W
Effektförbrukning vid låg belastning (10 %)	N/A
Effektförbrukning utan belastning	0,09 W

Använd endast den strömförsörjning som anges i bruksanvisningen

Garanti

Commaxx B.V. erbjuder service och garanti i enlighet med europeisk lagstiftning, vilket innebär att du vid fall av reparationer (både under och efter garantins giltighetsperiod) ska kontakta din lokala återförsäljare.

Viktig information: Det går inte att skicka produkter som behöver repareras direkt till Commaxx B.V.

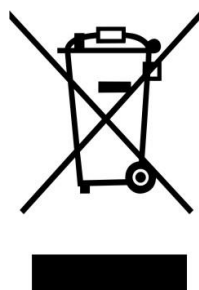
Enheten är inte lämplig för professionellt bruk. Vid yrkesmässig användning, upphör tillverkarens samtliga garantier att gälla.

Friskrivningsklausul

Uppdateringar av inbyggd programvara och/eller hårdvarukomponenter görs regelbundet.

Därför är en del av instruktionerna i den här bruksanvisningen endast avsedda som illustrationer och kanske inte är tillämpliga på en viss situation.

Inga juridiska rättigheter eller anspråk kan erhållas utifrån beskrivningen i den här bruksanvisningen.



Kassering av en gammal enhet

Denna symbol anger att den relevanta elektriska produkten eller batteriet ska inte kasseras i det allmänna hushållsavfallet i Europa. För att garantera att produkten och batteriet avfallshanteras på ett korrekt sätt, ska de kasseras i enlighet med alla tillämpliga lokala lagar och krav för kassering av elektrisk utrustning eller batterier. Genom detta handlande, bidrar du till att återvinna naturresurser och förbättra normer för miljöskydd och kassering av elektrisk avfall (elektrisk och elektronisk utrustning).

FÖRSÄKRAN OM EFTERLEVNAD

Härmed intygar Commaxx att radioutrustningen av typen [Lenco CR-28] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten gällande EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:

https://commaxx-certificates.com/doc/cr-28_doc.pdf

RF-typ	Frekvensområde (MHz)	Effekt (dBm)
FM	87,5–108	-

Service

För mer information och support via vår helpdesk går du till www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands

HUOMIO:

Muiden kuin tässä oppaassa määritettyjen säätimien tai säätöjen käyttö tai muiden toimenpiteiden suorittaminen voi johtaa vaaralliseen säteilylle altistumiseen.

VAROTOIMET ENNEN KÄYTTÖÄ

PIDÄ NÄMÄ OHJEET MIELESSÄ:

1. Älä peitä tai tuki mitään tuuletusaukkoja. Kun laitat laitteen hyllylle, jätä 5 cm vapaata tilaa laitteen ympärille.
2. Asenna mukana toimitetun käyttöoppaan mukaisesti.
3. Pidä laite etäällä lämmönlähteistä, kuten pattereista, lämmittimistä, uuneista, kynttilöistä ja muista lämpöä tuottavista tuotteista tai avotulesta. Laitetta voidaan käyttää vain lauhkeassa ilmastossa. Äärimmäisen kylmiä tai lämpimiä ympäristöjä tulee välttää. Käyttölämpötila-alue on 0–35 °C.
4. Vältä laitteen käyttämistä lähellä voimakkaita magneettikenttiä.
5. Sähköstaattinen purkaus voi häiritä laitteen normaalia käyttöä. Jos näin on, nollaa ja käynnistä laite yksinkertaisesti käyttöohjeen mukaisesti. Käsittele tiedostoja lähetyksen aikana varoen ja ympäristössä, jossa ei ole staattista sähköä.
6. Varoitus! Älä koskaan työnnä mitään esinettä tuotteeseen tuuletusaukkojen tai muiden aukkojen kautta. Korkea jännite virtaa tuotteen läpi ja esineen työntäminen sisälle voi aiheuttaa sähköiskun ja/tai oikosulun sisäosista. Samasta syystä älä kaada vettä tai nestettä tuotteen päälle.
7. Älä käytä märissä tai kosteissa tiloissa, kuten kylpyhuoneissa, höyryisissä keittiössä tai uima-altaiden lähellä.
8. Laitetta ei saa altistaa pisaroille tai roiskeille. Nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakkoja, ei saa asettaa laitteen päälle tai sen lähelle.
9. Älä käytä tätä laitetta, jos kosteuden tiivistymistä voi tapahtua. Jos laitetta käytetään lämpimässä, kosteassa tilassa, vesipisaroita tai kondensaatiota voi esiintyä laitteen sisällä, eikä laite ehkä toimi oikein. Kytke laite pois päältä 1–2 tunniksi ennen kuin kytket virran uudelleen päälle: laitteen pitää olla kuiva ennen virran kytkemistä.
10. Vaikka tämä laite on valmistettu erittäin huolellisesti ja tarkistettu useita kertoja ennen tehtaalta toimittamista, on silti mahdollista, että ongelmia voi esiintyä, kuten kaikissa sähkölaitteissa. Jos huomaat savua, liiallista lämmön kertymistä tai muita odottamattomia ilmiöitä, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta.
11. Tätä laitetta on käytettävä virtalähteellä, joka vastaa teknisiä tietoja. Jos et ole varma kodissasi käytettävästä virtalähteestä, ota yhteys jälleenmyyjään tai paikalliseen sähköyhtiöön.
12. Suojaa eläimiltä. Eläimet voivat pureskella virtajohtoja.
13. Käytä laitteen puhdistamiseen pehmeää, kuivaa liinaa. Älä käytä liuottimia tai bensiinipohjaisia tuotteita. Voimakkaiden tahrojen poistamiseksi voit käyttää laimeaan pesuaineeseen kostutettua liinaa.
14. Toimittaja ei ole vastuussa vahingoista tai kadonneista tiedoista, jotka johtuvat toimintahäiriöistä, väärinkäytöstä, laitteen muutoksista tai paristojen vaihdosta.
15. Älä katkaise yhteyttä, kun laite alustaa tai siirtää tiedostoja. Muussa tapauksessa tiedot voivat vioittua tai kadota.
16. Jos laitteessa on USB-toistotoiminto, USB-muistitikku on kytkettävä suoraan laitteeseen. Älä käytä USB-jatkojohtoa, koska se voi aiheuttaa häiriöitä ja johtaa tietojen menettämiseen.
17. Arvokilpi on merkitty laitteen pohjaan tai takapaneeliin.
18. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on fyysisiä, aistinvaraisia tai henkisiä häiriöitä tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jollei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai ole antanut heille ohjeita laitteen käytöstä.
19. Tämä tuote on tarkoitettu yksityiskäyttöön, ei kaupalliseen tai teolliseen käyttöön.

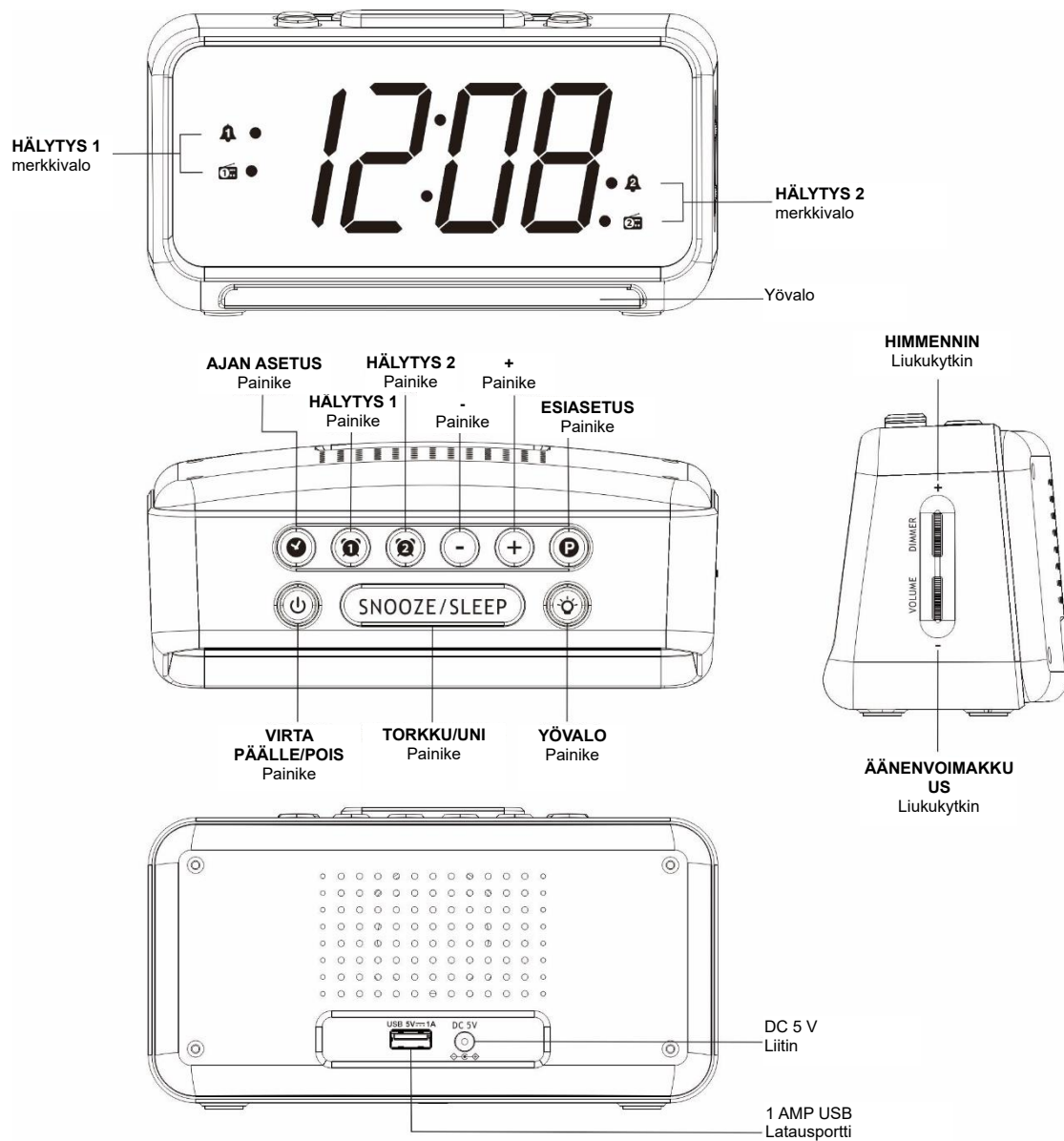
20. Varmista, että yksikkö on säädetty vakaaseen asentoon. Takuu ei kata vahinkoja, jotka aiheutuvat tuotteen käytöstä epävakaassa asennossa, tärinästä tai iskuista tai tässä käyttöoppaassa olevien varoitusten tai varotoimien noudattamatta jättämisestä.
21. Älä koskaan poista laitteen koteloä.
22. Älä koskaan aseta laitetta muiden sähkölaitteiden päälle.
23. Pidä muovipussit poissa lasten ulottuvilta.
24. Käytä vain valmistajan määrittelemiä lisäosia/lisävarusteita.
25. Jätä huolto pätevän huoltohenkilön suoritettavaksi. Huoltoa tarvitaan, kun laite on jotenkin vaurioitunut, esimerkiksi virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, nestettä on roiskunut tai esineitä on pudonnut laitteeseen, laite on altistunut sateelle tai kosteudelle, se ei toimi normaalisti tai se on pudonnut.
26. Pitkäaikainen altistuminen musiikkisoittimien voimakkailla äänillä voi johtaa tilapäiseen tai pysyvään kuulonmenetykseen.
27. Jos tuotteen mukana tulee virtajohto ja vaihtovirtaverkkolaite:
- Jos ilmenee ongelmia, irrota vaihtovirtajohto ja ota yhteys pätevään henkilöstöön.
 - Älä astu verkkolaitteen päälle tai jätä sitä puristuksiin. Ole erittäin varovainen, erityisesti pistokkeiden ja kaapelin ulostulokohdan lähellä. Älä laita raskaita esineitä verkkolaitteen päälle, ne voivat vaurioittaa sitä. Pidä laite kokonaisuudessaan poissa lasten ulottuvilta! Virtajohdolla leikkiessään he voivat loukkaantua vakavasti.
 - Irrota laitteen virtajohto ukkosmyrskyn aikana tai kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.
 - Pistorasian tulee sijaita lähellä laitetta ja siihen tulee päästä helposti käsiksi.
 - Älä ylikuormita pistorasioita tai jatkojohtoja. Ylikuormitus saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
 - Luokan 1 mukaiset laitteet on kytkettävä suojamaadoitettuun pistorasiaan.
 - Luokan 2 mukaiset laitteet eivät vaadi maadoitettua liitäntää.
 - Pidä aina kiinni pistokkeesta, kun vedät sen irti pistorasiasta. Älä vedä virtajohdosta. Se voi aiheuttaa oikosulun.
 - Älä käytä vaurioitunutta virtajohtoa tai pistoketta tai löysää pistorasiaa. Ne saattavat aiheuttaa sähköiskun.
28. Jos tuote tai sen mukana tuleva kaukosäädin sisältää nappiparistoja:
- Varoitus:
- ”Älä niele paristoja tai akkuja. Kemiallisen palovamman vaara” tai vastaava.
 - [Mukana toimitettu kauko-ohjain] Tämä tuote sisältää nappipariston. Jos nappiparisto niellään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo kahdessa tunnissa, ja voi johtaa kuolemaan.
 - Pidä sekä uudet että vanhat paristot ja akut poissa lasten ulottuvilta.
 - Jos paristolokero ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
 - Jos epäilet, että paristoja tai akkuja on nieltä tai työnnetty johonkin kehon aukkoon, hakeudu välittömästi lääkäriin.
29. Huomio paristojen tai akkujen käytöstä:
- Räjähdyksivaara, jos paristo tai akku asetetaan väärin. Vaihda vain samanlaiseen tai vastaavan tyyppiseen.
 - Paristoa tai akkua ei saa altistaa korkeille tai matalille ääriämpötiloille tai matalalle ilmanpaineelle suurissa korkeuksissa käytön, varastoinnin tai kuljetuksen aikana.
 - Pariston tai akun vaihtaminen väärän tyyppiseen voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.
 - Paristojen tai akkujen hävittäminen tuleen tai kuumaan uuniin tai paristojen tai akkujen mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen voi johtaa räjähdykseen.
 - Paristojen tai akkujen jättäminen erittäin kuumaan ympäristöön voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.
 - Paristojen tai akkujen altistaminen erittäin matalalle ilmanpaineelle voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.

- Ympäristönsuojeluun liittyvät asiat on huomioitava paristojen ja akkujen hävittämisessä.

ASENTAMINEN

- Pura kaikki osat pakkauksesta ja poista suojamateriaalit.
- Älä yhdistä laitetta sähkövirtaan ennen kuin tarkistat jännitteen ja ennen kuin kaikki liitännät on tehty.

Säätimet



Käytön aloittaminen

Aloita liittämällä verkkolaite tavalliseen kotitalouspistorasiaan. Liitä sitten verkkolaitteen liitin kellon takaosaan.

HUOMAA: Kello ei toimi pelkillä paristoilla. Paristo on vain varajärjestelmä. Se säilyttää kellonajan ja herätysaika-asetuksen sähkökatkon aikana. Näyttö ei näy sähkökatkon aikana.

AJAN asettaminen

1. Pidä **AJAN ASETUS** -painiketta painettuna kahden sekunnin ajan aktivoidaksesi kellonajan asetuksen, tunnit vilkkuvat.
2. Paina painikkeita +/- saadaksesi oikean tunnin. Vahvasta painamalla **AJAN ASETUS** -painiketta, minuutit vilkkuvat.
3. Paina painikkeita +/- saadaksesi oikeat minuutit ja vahvasta painamalla **AJAN ASETUS** -painiketta uudelleen, aika on nyt asetettu.

HÄLYTYKSEN asetus

1. Pidä **HÄLYTYS 1 tai 2** -painiketta painettuna kahden sekunnin ajan aktivoidaksesi **HÄLYTYS 1 tai 2** -asetuksen, tunnit vilkkuvat.
2. Paina painikkeita +/- saadaksesi oikean tunnin. Vahvasta painamalla **HÄLYTYS 1 tai 2** -painiketta, minuutit vilkkuvat.
3. Paina painikkeita +/- saadaksesi oikeat minuutit ja vahvasta painamalla **HÄLYTYS 1 tai 2** -painiketta uudelleen, hälytysaika on nyt asetettu.

HÄLYTYKSEN käyttö

Voit kytkeä HÄLYTYS 1 tai 2 päälle/pois painamalla joko **HÄLYTYS 1 tai 2** -painiketta tarpeen mukaan. HÄLYTYS-painikkeilla voit kytkeä hälytyksen päälle, valita hälytystyyppin (merkkiääni tai radio) ja kytkeä hälytyksen pois päältä. Tämä on järjestys:

- Painamalla kerran kytket hälytyksen päälle (merkkiäänihälytys)
- Paina uudelleen hälytyksen tyyppin vaihtamiseksi (herätys radioääneen)
- Paina uudelleen kytkeäksesi hälytyksen pois.

HUOMAA:

1. Tarkista HÄLYTYS 1 tai 2 -merkkivalo näytöstä. Kun hälytys on kytketty pois, merkkivalot eivät pala.
2. Jos herätys radioääneen on valittuna, hälytys kytkee päälle viimeksi kuunnellun radioaseman ja äänenvoimakkuuden. On suositeltavaa säätää radio ja äänenvoimakkuus ennen radioherätyksen käyttöä.

TORKKU

1. Paina **SNOOZE**-painiketta, kun hälytysääni kuuluu. Hälytys loppuu väliaikaisesti, mutta jatkuu 9 minuutin kuluttua.
2. Voit pysäyttää hälytyksen painamalla **HÄLYTYS 1 tai 2** / ☹ -painiketta. Hälytys loppuu, mutta säilyy seuraavaa päivää varten. Voit kytkeä hälytyksen kokonaan pois painamalla **HÄLYTYS 1 tai 2** -painiketta, kunnes hälytyksen merkkivaloa ei enää näy.

RADION käyttäminen

1. Kytke radio päälle painamalla ☹ -painiketta kerran. Radio kytkeytyy viimeksi kuunnellulle asemalle ja äänenvoimakkuudelle.
VINKKI: FM-radioantenni on ohut johto radion takana. Saat parhaan vastaanoton, kun tämä johto on täydessä pituudessa eikä se ole kierteellä.
2. Voit säätää radioasemaa käyttämällä painikkeita +/-.
VINKKI: Pidä painikkeita +/- painettuna 3 sekunnin ajan siirtyäksesi nopeasti seuraavalle radioasemalle, jolla on voimakkain signaali.
3. Säädä äänenvoimakkuutta liu'uttamalla **VOLUME**-liukukytkintä.
4. Sammuta radio painamalla ☹-painiketta kerran.

Esiasetetut radioasemat

1. Kun radio on päällä, voit virittää haluamasi radioaseman painamalla painikkeita +/-.
2. Pidä **ESIASETUS**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. Näytössä vilkkuu esiasetetun aseman numero **(P01–20)**.
3. Valitaksesi tietyn esiasetuspaikan, valitse painikkeilla +/- haluamasi esiasetusnumero **(P01–20)**.
4. Tallenna radioasema painamalla **ESIASETUS**-painiketta kerran.
HUOMAA: Jos haluat poistaa jo tallennetun radioaseman, sen tilalle on tallennettava toinen asema.

Esiasetetun aseman kuunteleminen

Kun kuuntelet radiota, valitse esiasetettu asema painamalla **ESIASETUS**-painiketta.

UNI-toiminto

Tällä toiminnolla voit kuunnella radiota enintään 120 minuuttia, jonka jälkeen se sammuu automaattisesti.

1. Valitse kesto painamalla **SLEEP**-painiketta toistuvasti: 120, 90, 60, 45, 30, 15, 05 minuuttia tai OFF (pois päältä).
2. Asetetun ajan päätyttyä radio sammuu automaattisesti.
3. Jos haluat peruuttaa lepotoiminnon ennen asetetun ajan päättymistä, sammuta radio välittömästi painamalla **⏻**-painiketta.

USB-lataustoiminto

Liitä USB-laite tämän laitteen USB-porttiin latausta varten. Käytä vain laitteisiin, jotka vaativat 5 V USB-virtaa. USB-portti tarjoaa 1000 mA:n latausvirran. Laitteita, jotka vaativat yli 1000 mA, ei tule käyttää. Latausaika voi vaihdella eri laitteiden välillä.

HUOMAA: Ei välttämättä tue kaikkia puhelimia, tabletteja tai laitteita.

HIMMENNIN JA YÖVALO -toiminto

HIMMENNIN

Voit säätää näytön kirkkautta liu'uttamalla **DIMMER**-kytkintä 0–100 %:n välillä.

YÖVALO

Kytke yövalo päälle / pois päältä painamalla **YÖVALO**-painiketta.

Paristovarmistus (valinnainen)

1. Irrota pohjassa oleva paristolokeron kansi.
2. Aseta sisään 2 uutta AAA-paristoa (ei mukana). Muista noudattaa symboleja +/-.
3. Aseta paristolokeron kansi takaisin paikalleen.

HUOMAA: Paristovarmistustoiminto ei ole välttämätön digitaalisen herätyskellon käyttämiseksi. Paristovarmistus on valinnainen sähkökatkoksen varalta.

Sähkökatkoksen sattuessa paristovarmistus jatkaa automaattisesti kellon toimintaa ja säilyttää kellonajan ja hälytysajan. Kellonaika EI näy ja radio EI toimi paristojen säästämiseksi. Kun kello toimii paristovarmennuksella, kello voi menettää tai saada

muutaman minuutin tunnissa. Tämä voi vaatia ajan nollaamista tarkan ajan säilyttämiseksi.

TÄRKEÄÄ: Pitkäaikainen säilytys voi aiheuttaa paristojen vuotamisen ja vahingoittaa laitetta. Vuotavat paristot on hävitettävä välittömästi. Seurauksena voi olla ihon palovammoja tai muita henkilövahinkoja. Hävitä paristot aina liittovaltion, osavaltioiden ja paikallisten määräysten mukaisesti.

- Älä käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
- Puhdista pariston ja laitteen koskettimet ennen pariston asentamista.
- Älä käytä sekaisin alkaliparistoja, vakioparistoja (hiilisinkki) tai ladattavia (ni-cad, ni-mh jne.) paristoja.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, poista paristot laitteesta.
- Poista käytetty paristo viipymättä.

HUOMIO: RÄJÄHDYSVAARA, JOS PARISTO VAIHDETAAN VÄÄRÄN TYYPPISEEN.

Virtalähdesovitin

Tiedot	Arvo ja tarkkuus
Valmistajan nimi tai tavaramerkki, kaupparekisteri ja osoite	Dongguan GaoNa Electronics Co., Ltd. Room 401, Building 6, No. 27 Huailin Road, Humen Town, Dongguan Guangdong
Mallitunniste	GN12-050150-AG-2
Syöttöjännite	AC 100–240 V
AC-tulon taajuus	50–60 Hz
Lähtöjännite	5 V
Lähtövirta	1,5 A
Ulostuloteho	7,5 W
Ulostuloteho	7,5 W
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	ei sovelleta
Kuormittamattoman tilan tehonkulutus	0,09 W

Käytä vain käyttöohjeissa lueteltuja verkkolaitteita

Takuu

Commaxx B.V. tarjoaa huoltoa ja takuuta Euroopan lainsäädännön mukaisesti, mikä tarkoittaa sitä, että korjausasioissa (sekä takuuajana että sen jälkeen) sinun tulee ottaa yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään.

Tärkeä huomautus: Korjausta vaativia tuotteita ei voi lähettää suoraan Commaxx B.V.:lle. Laite ei sovellu ammattikäyttöön. Kaikki valmistajan antamat takuut evätään, jos laitetta käytetään ammattikäytössä.

Vastuuvapauslauseke

Laiteohjelmiston ja/tai laitteistokomponenttien päivityksiä tehdään säännöllisesti. Tästä syystä jotkin tämän oppaan kuvat ovat vain viitteellisiä, eivätkä ne välttämättä vastaa todellista tilannetta.

Tämän käyttöoppaan kuvaukset eivät oikeuta laillisiin oikeuksiin tai vaateisiin.



Vanhan laitteen hävittäminen

Tämä symboli ilmaisee, että kyseistä sähkötuotetta, paristoa tai akkua ei saa hävittää yleisen kotitalousjätteen seassa Euroopan alueella.

Varmistaaksesi tuotteen, pariston ja akun oikean jätteenkäsittelyn, hävitä ne sähkölaitteiden tai paristojen ja akkujen hävittämistä koskevien paikallisten lakien mukaisesti. Näin autat säästämään luonnonvaroja ja parantamaan ympäristönsuojelun tasoa sähköjätteiden käsittelyssä ja hävittämisessä (sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivi).

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Commaxx ilmoittaa täten, että radiolaitetyyppi [Lenco CR-28] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusilmoituksen koko teksti on luettavissa seuraavassa internet-osoitteessa:

https://commaxx-certificates.com/doc/cr-28_doc.pdf

RF-tyyppi	Taajuusalue (MHz)	Teho (dBm)
FM	87,5–108	-

Huolto

Lisätietoa ja tukea saat osoitteesta www.lenco.com

Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands